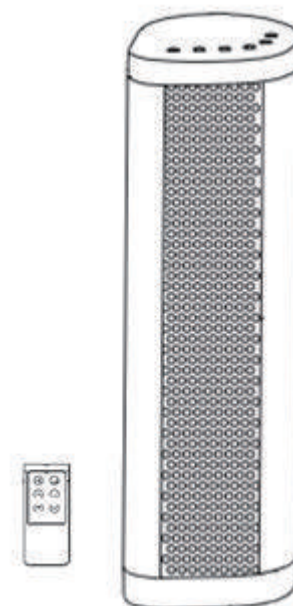




INSTRUCTION MANUAL

2-in-1 PTC Heater



SAMSPARTY SL
CL CABAÑA 78,45210 YUNCOS ,
TOLEDO,ESPAÑA
B45824786
[Http://www.aigostar.com](http://www.aigostar.com)
Made in P.R.C

MODEL: 8433325188351

PLEASE READ THE MANUAL CAREFULLY BEFORE OPERATING
YOUR PRODUCT AND RETAIN IT FOR FUTURE USE.

This product is only suitable for well insulated spaces or occasional use.

CONTENT

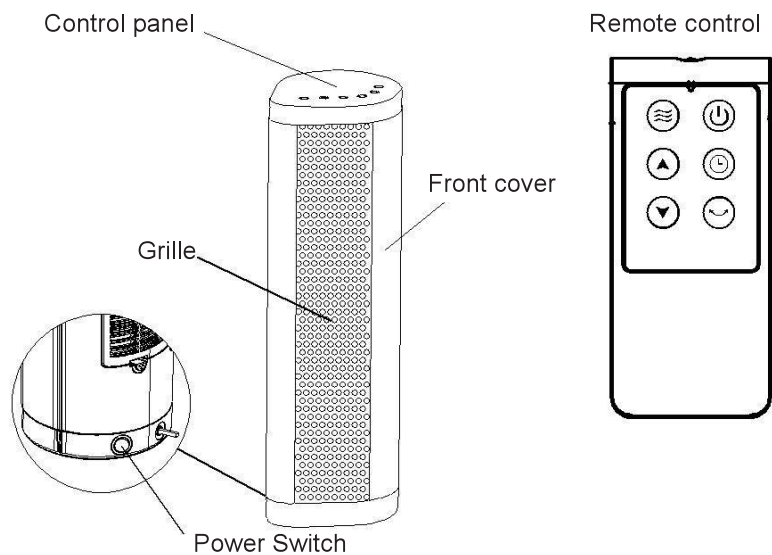
GB	01-09
ES	10-19
PL	20-29
IT	30-39
DE	40-49
NL	50-59
FR	60-69
PT	70-79

SAFETY INSTRUCTION

1.  **Warning:** In order to avoid overheating, do not cover the heater.
2. This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.
3. Children of less than 3 years should be kept away unless continuously supervised.
4. Children aged from 3 years and less than 8 years shall only switch on/off the appliance provided that it has been placed or installed in its intended normal operating position and they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children aged from 3 years and less than 8 years shall not plug in, regulate and clean the appliance or perform user maintenance.
5. **CAUTION: Some parts of this product can become very hot and cause burns. Particular attention has to be given where children and vulnerable people are present.**
6. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or its service agent or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
7. The heater should not be straightly located under a socket-outlet.

8. Place the appliance on a flat, stable, heat-resistant surface. Operating the product in any other position could cause a hazard.
9. Do not use the heater in the bathroom, shower or near a swimming pool.
10. **CAUTION:** In order to avoid a hazard due to inadvertent resetting of the thermal cutout, this appliance must not be supplied through an external switching device, such as a timer, or connected to a circuit that is regularly switched on and off by the utility.
11. Do not attempt to repair, disassemble or modify the appliance. There are no user-serviceable parts inside.
12. **CAUTION:** if using an extension cord, please ensure you do not exceed the maximum rated running wattage/load of the extension cord.
13. Keep combustible material such as furniture, cushions, bedding, paper, clothes, curtains etc. at least 1m away from the heater.
14. Do not use the appliance for other than its intended use. For domestic indoor use only.
15. This appliance is designed for use as a supplementary heat source, it is not intended to be the main source of heat. This product is only suitable for well insulated spaces.
16. Always keep children and pets at a safe distance.
17. Before switching off the appliance, please operate the heater for fan mode for around 20-30 seconds in order to lower the temperature of the internal part of the appliance.

PART FIGURE



MAIN TECHNOLOGY SPECIFIC

Power supply: AC 220-240V ~ 50Hz

MODEL	POWER REGULATION RANGE (W)			
	LOW	HIGH	FAN	OFF
8433325188351	1200	2000		0

OPERATING INSTRUCTION

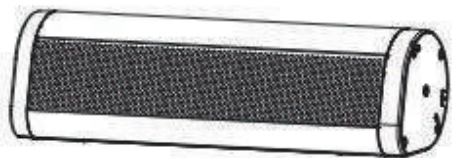
■ Check before turning on the machine

1. Check if the power cord is under good condition.
2. The product adopts 220-240V AC power supply, before use, please confirm if the rated current of the power socket meets the local requirements with safe grounding device, otherwise, please replace it with the qualified socket.
3. There may be trace of odour during the first few minutes of initial use.
This is normal and will quickly disappear.

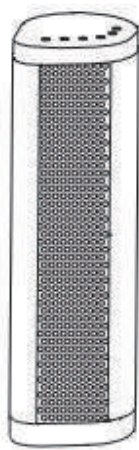
■ Vertical and horizontal

This product can stand to use or lie down to use, it is up to your preference.

Horizontal Use



Vertical Use



■ Start the machine

Turn the power switch to the "I" mark position, then press the ON/OFF key  to start (or press the ON/OFF key  of the remote controller). When it starts, the machine supplies air at high power and the display screen will show the default temperature of 35°C.

Note: After turning off the heater, the fan will continue working for 15s before stop, the display panel will show the countdown OFF time, it is suggested not to cut off the power supply or remove the power cord before the fan stops working completely, otherwise, it may possibly influence the fan or shorten the service life of the heater.

■ Power setting function

Under ON mode, repeatedly press the "Mode" key  to set the mode as "High - Low - Fan - ECO mode - High".

■ Temperature setting

Under ON mode, press "+" or "-" to set the temperature at the range of 5°C –35°C. the temperature interval is 1°C. It will confirm the setting temperature if no button is pressed within 5s. Hold this button for over 1s to quickly set the temperature. When the room temperature reaches the set temperature, the display flashes 10s, then it stops working; under the STANDBY mode, when the temperature is lower than the set temperature, the machine starts to heat up again.

■ Timing setting function

a. Off time setting

Under ON mode, press the TIMER key  firstly then press the "+" / "-" key to set the OFF time at the range of 0-24h. The time interval is 1h. It will confirm the setting time if no button is pressed within 5s. After reaching the setting time, the heater will turn off automatically and enter into the STANDBY mode.

b. Start time setting

Under STANDBY mode, press the TIMER key  to enter reservation start mode. Press the "+" / "-" key set the start time at the range of 0-24h. It will confirm the setting time if no button is pressed within 5s. After reaching the setting time, the heater will turn on automatically with the last setting.

■ Swing function

Under ON mode, press the "SWING" key  to start swing, pressing it again to stop swing, under OFF state, swing function is not available.

■ Memory function

When you turn off the appliance normally, then turn on it again, it will start to work by the setting of last time. If the appliance is power off, it will start to work by the factory default setting when you restart it. Default temperature is 35°C.

■ Off screen function

Under working mode, the screen will automatically extinguish if there is no operation within 1minute, just showing heating logo . Holding both the "+" and "-" button for 2s, Off Screen Function will be invalid, If again you hold both the "+" and "-" button for 2s, Off Screen Function will be activated.

■ Temperature sensor short circuit, open circuit protection function

No matter in what mode, the temperature sensor conduct short circuit protection, room temperature digital tube in digital screen displays E1 or E2 and keep flicker, then any key operation is invalid. The buzzer rings 10 times.

■ Safety protection

Under the working state, when the room temperature is above 50 °C, all output system will be closed. The digital screen displays "FF" and flashes once per second for 75 times, the appliance will not work by pressing any key. To exit this protection mode, please make the appliance power off.

■ ECO energy saving function

Select the ECO energy saving gear, the appliance will compare the ambient temperature with the temperature you set, then it will select certain appropriate gear to work, accordingly to achieve the purpose of saving energy.

■ Remote controller

- Remote control operation are identical to the functions on the fan control panel.
- The remote control requires 2xAAA size batteries (not included).
- Open the battery compartment by sliding the cover down and insert the batteries, noting the polarity indicated in the battery compartment.

- Do not mix old and new batteries.
- Do not mix alkaline, standard (carbon-line) or rechargeable (nickel-cadmium) batteries.
- Remove the batteries from the remote control if it is to be left unused for a long time.

CLEANING AND MAINTENANCE INSTRUCTION

1. Switch off and unplug from the power supply before cleaning.
2. Using a soft, moist cloth, with or without a mild soap solution, carefully clean the exterior surface of the product.

CAUTION: Allow the product to completely cool before handling or cleaning it.

3. Do not allow water or other liquids to run into the interior of the product, as this could create a fire and/or electrical hazard.
4. We also recommend the periodic cleaning of this appliance by lightly running a vacuum cleaner nozzle over the guards to remove any dust or dirt that may have accumulated inside or on the unit.

CAUTION: Do not use harsh detergents, chemical cleaners or solvents as they may damage the surface finish of the plastic components.

5. The product can be stored in the off-season, we recommend using the original (or appropriately sized) box. It is important to keep it in a safe, dry location.

TROUBLESHOOTING

If the product does not operate or does not operate properly, firstly check according to the following list. If the reason is not in the list, the product may have failed. Then we recommend you to send the product to the dealer for detection or repair

Problem	Possible cause	Solution
When the power is on, the machine does not work.	The plug may not be plugged well.	Check whether the plug is properly inserted into the socket.
The machine suddenly stops during heating.	The temperature exceeds the temperature you set.	It is normal, when the room temperature is lower than your setting temperature, the machine will restart to work.

Table for information requirements for electric local space heaters					P
Model identifier(s): 8433325188351					
Item	Symbol	Value	Unit	Item	Unit
Heat output				Type of heat input, for electric local space heaters only (select one)	
Nominal heat output	P _{nom}	2,0	kW	Manual heat charge control with integrated thermostat	[no]
Minimum heat output (indicative)	P _{min}	1,2	kW	Manual heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	[no]
Maximum continuous heat output	P _{max}	2,0	kW	Electronic heat charge control with room and/or outdoor temperature feedback	[no]
Auxiliary electricity consumption				Fan assisted heat output	[no]
At nominal heat output	el _{max}	1,808	kW	Type of heat output/room temperature control (select one)	
At minimum heat output	el _{min}	1,103	kW	Single stage heat output and no room temperature control	[no]
In STANDBY mode	el _{SB}	0,29	W	Two or more manual stages, no room temperature control	[no]
				With mechanic thermostat room temperature control	[no]
				With electronic room temperature control	[no]
				Electronic room temperature control plus day timer	[yes]
				Electronic room temperature control plus week timer	[no]
				Other control options (multiple selections possible)	
				Room temperature control, with presence detection	[no]
				Room temperature control, with open window detection	[no]
				With distance control option	[no]
				With adaptive start control	[no]
				With working time limitation	[no]
				With black bulb sensor	[no]
Remark:					
For electric local space heaters, the measured seasonal space heating energy efficiency η_s cannot be worse than the declared value at the nominal heat output of the unit.					
The seasonal space heating energy efficiency of all local space heaters except commercial local space heaters, η_s (%)				38	

Correct disposal of this product



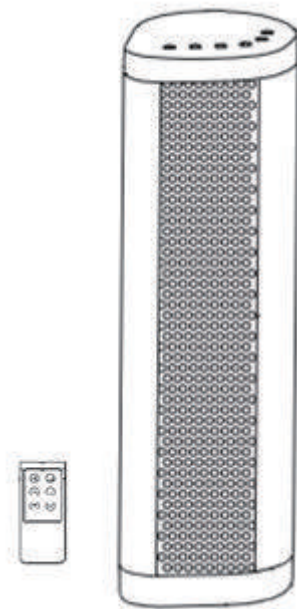
The mark indicates that this product should not be disposed of as other household wastes in Europe. To prevent possible harm to the environment and human health, we suggest that you hand in the non-working appliances to an appropriate waste disposal center. Disposal should be in an environmentally friendly manner and make it available for the recyclable material collection-service.

WARRANTY: 2 YEARS



MANUAL DE INSTRUCCIONES

Calefactor 2 en 1 PTC



MODELO: 8433325188351

LEA CON ATENCIÓN LAS INSTRUCCIONES ANTES DE UTILIZAR EL PRODUCTO Y CONSÉRVELAS PARA FUTURAS CONSULTAS.

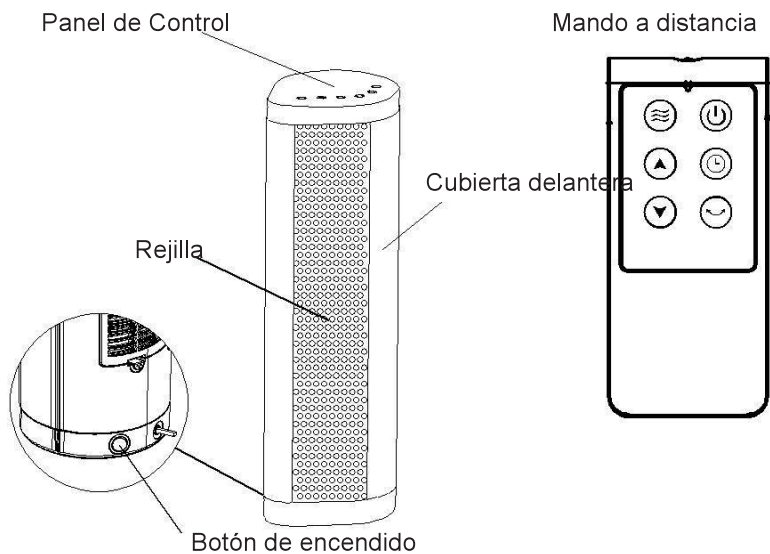
Este producto está indicado únicamente en lugares abrigados o para una utilización puntual.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

1.  **Atención:** Para evitar un sobrecalentamiento, no cubra el calefactor.
2. Este aparato no debe ser utilizado por niños menores de 8 años ni por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o que carezcan de experiencia o conocimiento sobre el manejo de estos dispositivos, a menos que estén bajo supervisión de una persona responsable y sean conscientes de los posibles riesgos. No deje que los niños jueguen con este aparato. Las tareas de limpieza y mantenimiento no deben llevarse a cabo por niños sin supervisión.
3. Mantenga el aparato alejado de los menores de 3 años a menos que estén bajo supervisión continua.
4. Los niños de edades comprendidas entre los 3 años y los 8 años sólo pueden encender/apagar el aparato siempre y cuando éste haya sido colocado o instalado en su posición de funcionamiento normal y que estén bajo supervisión o hayan recibido instrucciones acerca del uso del aparato de una forma segura y sean conscientes de los posibles riesgos. Los niños de edades comprendidas entre los 3 años y los 8 años no deben enchufar, ajustar ni limpiar el aparato ni tampoco realizar operaciones de mantenimiento.
5. **ATENCIÓN: Algunas partes de este producto pueden calentarse mucho y causar quemaduras. Extreme la precaución cuando haya niños o personas vulnerables cerca del aparato.**
6. Si el cable está dañado, debe ser reparado por el fabricante, un técnico autorizado o una persona cualificada para evitar riesgos.

7. No coloque el calefactor debajo de una toma de corriente.
8. Coloque el aparato sobre una superficie plana, estable y resistente al calor. Cualquier otra posición del aparato podría suponer riesgos.
9. No utilice este calefactor cerca de una bañera, ducha y/o piscina.
10. **ATENCIÓN:** Para evitar daños causados por un reseteo accidental de la protección de sobrecalentamiento, nunca accione el calefactor a través de dispositivos externos como temporizadores ni lo conecte a un circuito que se enciende y se apaga regularmente.
11. No intente reparar, desmontar ni modificar el aparato. Dentro de la unidad no hay piezas que el usuario pueda reparar.
12. **ATENCIÓN:** si usa un cable alargador, asegúrese de no exceder la potencia nominal máxima del alargador.
13. Mantenga cortinas, paredes, telas, trapos o cualquier otro material inflamable a 1 metro de distancia del aparato mientras esté en funcionamiento.
14. Use el aparato exclusivamente para el fin con el que fue diseñado. Uso doméstico en interiores únicamente.
15. Este aparato está diseñado para ser una fuente de calor suplementaria y no la fuente de calor principal. Este producto solo debe utilizarse en espacios bien aislados.
16. Mantenga a los niños y a las mascotas a una distancia segura.
17. Antes de apagar el calefactor, seleccione el modo ventilador durante 20-30 segundos para enfriar las partes internas del aparato.

IDENTIFICACIÓN DE LAS PARTES



ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Fuente de alimentación: CA 220-240V ~ 50Hz

MODELO	RANGO DE REGULACIÓN DE POTENCIA (W)			
	BAJA	ALTA	VENTILADOR	OFF
8433325188351	1200	2000		0

FUNCIONAMIENTO

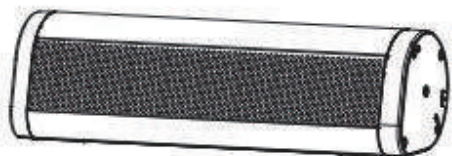
■ Antes de encender el aparato:

1. Asegúrese de que el cable de alimentación está en buen estado.
2. Verifique que la toma de corriente corresponda a la tensión indicada en la etiqueta del producto, 220-240V CA, antes de comenzar a usarlo. En caso contrario sustitúyalo por un enchufe adecuado.
3. Durante los primeros minutos del primer uso, el aparato podría emitir un olor desagradable, es totalmente normal y desaparecerá enseguida.

■ Vertical y horizontal

Este producto puede colocarse en posición horizontal o vertical, según prefiera.

Posición Horizontal



Posición Vertical



■ Encender el calefactor

Coloque el interruptor de alimentación en posición "I" y después presione el botón de ON/OFF  para encender el aparato (o pulse el botón de ON/OFF  del mando a distancia). Cuando el calefactor se enciende, comienza a emitir aire a alta potencia, y en la pantalla se muestra la temperatura por defecto de 35°C.

Nota: Tras apagar el calefactor, éste seguirá funcionando durante 15s antes de apagarse, en la pantalla se mostrará la cuenta atrás para el apagado. Se recomienda no desenchufar el aparato de la corriente eléctrica hasta que el calefactor se apague por completo, de lo contrario, la vida útil del calefactor se podrá ver reducida.

■ Ajuste de la potencia

En modo ON, pulse el botón "Modo"  un modo de funcionamiento en este orden: "Alta – Baja – modo ECO – Alta"-

■ Ajuste de la temperatura

En modo ON, pulse los botones de ajuste automático de la temperatura "+" o "-" para ajustar la temperatura deseada desde 5°C hasta 35°C, el intervalo de

temperatura es de 1°C. Si no presiona ningún botón durante 5s, la temperatura seleccionada se confirmará. Pulse este botón durante más de 1s para seleccionar la temperatura. Cuando la temperatura ambiente alcance la temperatura seleccionada, la pantalla parpadeará durante 10s y el aparato dejará de funcionar y entrará en modo reposo. Cuando la temperatura ambiente esté por debajo de la temperatura seleccionada, el calefactor se pondrá en funcionamiento de nuevo.

■ Modo temporizador

a. Apagado automático

En modo ON, pulse este botón “TEMPORIZADOR”  y seguidamente pulse el botón “+” / “-” para seleccionar la hora de apagado desde 0 hasta 24 horas con intervalos de 1 hora. Si no presiona ningún botón durante 5s, la hora seleccionada se confirmará. El calefactor se apagará automáticamente cuando alcance el tiempo seleccionado y entrará en modo reposo.

b. Temporizador de encendido

En modo reposo, pulse el botón “TEMPORIZADOR”  para ajustar el temporizador de encendido. Pulse el botón “+” / “-” para seleccionar la hora de apagado desde 0 hasta 24 horas. Si no presiona ningún botón durante 5s, la hora seleccionada se confirmará. El calefactor se encenderá automáticamente cuando alcance el tiempo seleccionado en el último modo programado.

■ Oscilación

En modo ON, pulse este botón “OSCILACIÓN”  para seleccionar el modo oscilación; púlselo de nuevo para cancelar el modo oscilación. En modo OFF, la función de oscilación no está disponible.

■ Función memoria

Cuando apaga el calefactor y luego lo vuelve a encender, éste comenzará a funcionar según el último ajuste. Si desenchufa el aparato, cuando lo vuelva a encender, éste comenzará a funcionar con los ajustes de fábrica. La temperatura por defecto es de 35°C.

■ Modo pantalla apagada

Cuando el aparato está en funcionamiento, la pantalla se apagará automáticamente si no se presiona ningún botón durante 1 minuto, y mostrará únicamente este logo . Puse el botón “+” y “-” durante 2s para salir del modo pantalla apagada. Si vuelve a pulsar el botón “+” y “-” durante 2s, el modo pantalla apagada volverá a activarse.

■ Cortocircuito sensor de temperatura, protección del circuito

En cualquier modo, el sensor de temperatura protege de cortocircuitos, cuando esto sucede, en la pantalla digital parpadea E1 o E2 y no se podrá activar ninguna función. El aparato emitirá un zumbido 10 veces.

■ Protección de seguridad

Cuando el aparato está en funcionamiento y la temperatura ambiente es superior a 50°C, el aparato dejará de funcionar. En la pantalla se mostrará “FF” y parpadeará 75 veces, una vez por segundo. No se podrá activar ninguna función. Para salir del modo de protección, apague el aparato.

■ Modo ahorro de energía ECO

Seleccionando el modo ahorro de energía ECO, el calefactor compara la temperatura ambiente con la temperatura seleccionada y selecciona el modo más apropiado de funcionamiento para alcanzar la temperatura deseada con un mayor ahorro de energía.

■ Mando a distancia

- Las funciones del mando a distancia son idénticas a las funciones del panel de control del calefactor.
- El mando a distancia precisa 2 pilas AAA (no incluidas).
- Abra el compartimento de las pilas deslizando la tapa hacia abajo e introduzca las pilas prestando atención a la polaridad indicada.
- No mezcle pilas nuevas y pilas usadas.
- No mezcle pilas alcalinas estándar (zinc-carbono) con pilas recargables (níquel-cadmio).
- Saque las pilas del mando a distancia si no va a utilizarlo durante un largo período de tiempo.

INSTRUCCIONES DE LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

1. Apague el aparato y desenchúfelo de la corriente antes de lavarlo.
2. Utilice un trapo suave y húmedo con o sin un detergente suave y limpie cuidadosamente la superficie externa del producto.

ATENCIÓN: Deje que el producto se enfríe completamente antes de moverlo o de lavarlo.

3. No deje que entre agua u otros líquidos en el interior del aparato, ya que esto podría causar un incendio o una descarga eléctrica.

4. Se recomienda limpiar el aparato periódicamente pasando la boquilla del aspirador sobre las rejillas para eliminar el polvo y la suciedad acumulados en el interior del aparato.

ATENCIÓN: No utilice detergentes abrasivos, disolventes ni productos químicos ya que podrían dañar el acabado de la superficie de las piezas de plástico.

5. Se recomienda utilizar la caja original (o una de un tamaño similar) para almacenar el calefactor. Debe conservarlo en un lugar seco y seguro.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Si el aparato no funciona o no funciona correctamente, realice las siguientes comprobaciones. Si la razón por la que el aparato no funciona o no funciona correctamente no aparece en la siguiente lista, puede que el aparato presente una avería. Le recomendamos que envíe el aparato a su distribuidor o al servicio técnico para su reparación.

Problema	Posible Causa	Solución
Tras enchufar el aparato, este no funciona.	El enchufe no está bien conectado.	Compruebe que el enchufe esté bien conectado a la toma de corriente.
El aparato se apaga repentinamente durante el proceso de calefacción.	La temperatura supera la limitación térmica.	Esto es normal, cuando la temperatura ambiente sea más baja que la temperatura seleccionada, el calefactor volverá a funcionar.

Información sobre el calefactor eléctrico					P
Modelo: 8433325188351					
Elemento	Símbolo	Valor	Unidad	Elemento	Unidad
Potencia de calefacción			Tipo de aporte térmico, para calefactores eléctricos (seleccione uno)		
Potencia térmica nominal	P _{nom}	2,0	kW	Regulación manual de la temperatura, con termostato integrado	[no]
Potencia térmica mínima (indicativa)	P _{min}	1,2	kW	Regulación manual de la temperatura con retroalimentación de la temperatura ambiente y la temperatura exterior	[no]
Potencia térmica continua máxima	P _{max}	2,0	kW	Regulación electrónica de la temperatura con retroalimentación de la temperatura ambiente y la temperatura exterior	[no]
Consumo eléctrico auxiliar			Calefacción asistida por ventilador		[no]
Potencia térmica nominal	e _{lmax}	1,808	kW	Tipo de aporte térmico/control de temperatura ambiente (seleccione uno)	
Potencia térmica mínima	e _{lmin}	1,103	kW	Potencia térmica de fase única sin control de la temperatura ambiente	[no]
En modo reposo	e _{lSB}	0,29	W	Dos o más fases manuales sin control de la temperatura ambiente	[no]
				Con termostato mecánico de control de la temperatura ambiente	[no]
				Con control eléctrico de la temperatura ambiente	[no]
				Control eléctrico de la temperatura ambiente y programador diario	[sí]
				Control eléctrico de la temperatura ambiente y programador semanal	[no]
				Otras opciones de control (varias selecciones posibles)	
				Control de la temperatura ambiente con detección de presencia	[no]
				Control de la temperatura ambiente con detección de ventanas abiertas	[no]
				Con opción de control a distancia	[no]
				Con control del inicio	[no]
				Con limitador del tiempo de funcionamiento	[no]
				Con sensor	[no]
Nota: Para los calefactores eléctricos de espacios, el valor η_s de eficiencia energética estacional no puede ser inferior al valor de potencia calorífica nominal del producto.					
La eficiencia energética estacional de calefacción de espacios de todos los calefactores de espacios a excepción de los calefactores de espacios comerciales, η_s (%)				38	

Correcta eliminación del producto



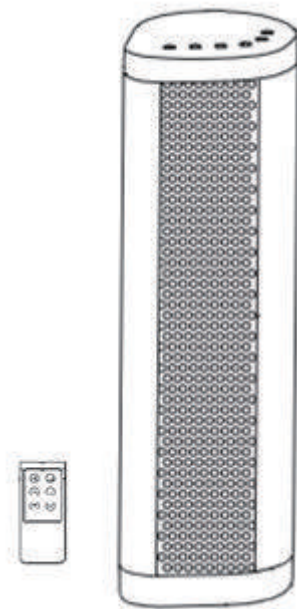
Este símbolo indica que este producto no debe desecharse junto con otros residuos domésticos en toda la UE. Para evitar los posibles daños al medio ambiente y a la salud humana que representa la eliminación no controlada de residuos, recicle correctamente para promover la reutilización sostenible de recursos materiales. Para devolver el aparato usado, utilice los sistemas de devolución y recogida, o póngase en contacto con el establecimiento donde adquirió el producto. Ellos pueden recoger el aparato para reciclarlo y colaborar a la protección del medio ambiente.

GARANTÍA: 2 AÑOS



INSTRUKCJA OBSŁUGI

Grzejnik PTC 2-w-1



MODEL: 8433325188351

**PRZED ROZPOCZĘCIEM UŻYTKOWANIA PRODUKTU
PROSZĘ UWAŻNIE PRZECZYTAĆ INSTRUKCJĘ I ZACHOWAĆ
JĄ DO PRZYSZŁEGO STOSOWANIA.**

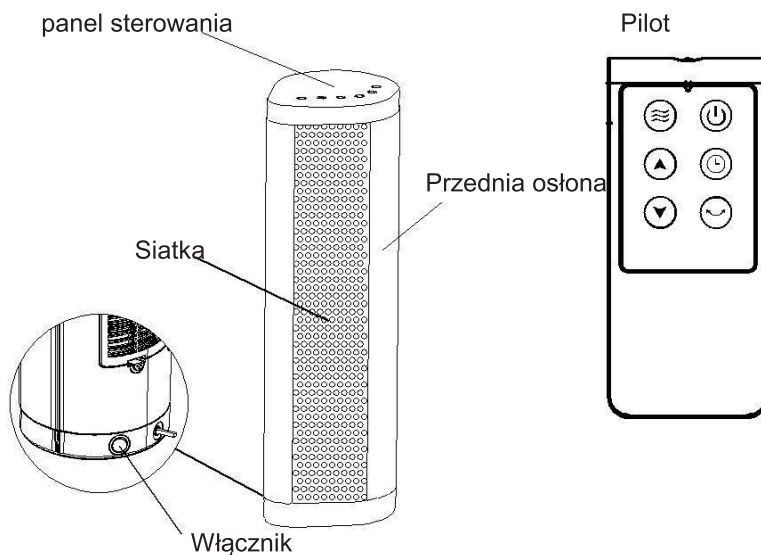
Ten produkt jest odpowiedni tylko do sporadycznego użytku lub
do stosowania w dobrze izolowanych pomieszczeniach.

WAŻNE INSTRUKCJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

1.  **Ostrzeżenie:** Nie przykrywaj grzejnika, w przeciwnym wypadku może dojść do przegrzania.
2. To urządzenie może być używane przez dzieci powyżej 8 roku życia i osoby o ograniczonej sprawności fizycznej, sensorycznej, umysłowej lub nieposiadające doświadczenia lub wiedzy, jeśli są nadzorowane, a przed korzystaniem z niego uzyskały instrukcję bezpiecznego użytkowania urządzenia i rozumieją związane z tym zagrożenia. Dzieci nie powinny bawić się tym urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja dokonywane przez dzieci wymagają nadzoru.
3. Dzieci w wieku poniżej 3 roku życia powinny być trzymane z dala od urządzenia, chyba że są stale nadzorowane.
4. Dzieci mające więcej niż 3 lata i mniej niż 8 lat, mogą jedynie włączyć i wyłączyć urządzenie pod warunkiem, że zostało ono umieszczone lub zainstalowane w normalnej pozycji, a dzieci są objęte nadzorem. Dodatkowo instrukcje dotyczące bezpiecznego użytkowania zostały im przekazane, a osoby te rozumieją ryzyko z tym związane. Dzieci w wieku od 3 lat do 8 lat nie mogą podłączać, regulować i czyścić urządzenia ani wykonywać jego konserwacji.
5. **Uwaga: Niektóre części tego produktu mogą być bardzo gorące i mogą spowodować oparzenia. Należy zwracać szczególną uwagę na dzieci i osoby wrażliwe.**
6. Jeśli kabel jest uszkodzony, powinien zostać wymieniony przez producenta, serwisanta lub inną wykwalifikowaną osobę. Dalsze użytkowanie może wiązać się z zagrożeniem.
7. Grzejnika nie należy umieszczać w pobliżu gniazdka.

8. Umieść urządzenie na płaskiej, stabilnej, odpornej na ciepło powierzchni. Korzystanie z produktu ustawionego w innej pozycji może być niebezpieczne.
9. Nie używaj grzejnika w łazience, w pobliżu prysznica lub basenu.
10. **Uwaga:** Aby uniknąć zagrożenia wynikającego z nieumyślnego resetowania bezpiecznika termicznego, urządzenie to nie może być zasilane przez zewnętrzne urządzenie przełączające, takie jak timer, ani podłączone do zasilania, które jest regularnie włączane i wyłączane przez urządzenie.
11. Nie próbuj naprawiać, demontować ani modyfikować urządzenia. Wewnątrz nie ma części, które użytkownik mógłby sam naprawić.
12. **Uwaga:** jeśli korzystasz z przedłużacza, upewnij się, że nie przekraczasz jego maksymalnego obciążenia.
13. Materiały palne takie jak: meble, poduszki, pościel, papier, ubrania, zasłony itp. powinny znajdować się w odległości co najmniej 1 m od grzejnika.
14. Nie używaj urządzenia do celów niezgodnych z jego przeznaczeniem. Sprzęt wyłącznie do użytku domowego.
15. To urządzenie powinno stanowić uzupełniające źródło ciepła, a nie główne jego źródło. Ten produkt nadaje się wyłącznie do dobrze izolowanych pomieszczeń.
16. Dzieci i zwierzęta powinny zawsze zachować bezpieczną odległość.
17. Przed wyłączeniem urządzenia, przełącz grzejnik na tryb wentylatora (na około 20-30 sekund). Pozwoli to obniżyć temperaturę wewnętrznej części urządzenia.

RYSUNEK CZĘŚCI



SPECYFIKACJA

Zasilanie: AC 220-240V ~ 50Hz

MODEL	ZAKRES REGULACJI MOCY (W)			
	NISKI	WYSOKI	WIATRAK	WYŁĄCZONY
8433325188351	1200	2000		0

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

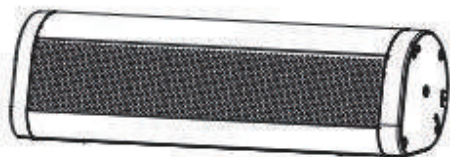
■ Sprawdź przed włączeniem urządzenia

1. Sprawdź, czy przewód zasilający nie jest uszkodzony.
2. Produkt wymaga zasilania rzędu 220-240 V AC. Przed użyciem, należy sprawdzić, czy prąd znamionowy w gniazdku spełnia lokalne wymagania, a ono same posiada uziemienie. W przeciwnym razie zalecana jest wymiana na odpowiednie gniazdo.
3. Podczas pierwszego użycia, w ciągu pierwszych kilku minut może pojawiać się zapach. Jest to normalne zjawisko i szybko zniknie.

■ Ustawienie pionowe i poziome

Ten produkt może zostać ustawiony pionowo i poziomo. Ustawienie jest indywidualną sprawą użytkownika.

Ustawienie poziome



Ustawienie pionowe



■ Uruchomienie urządzenia

By uruchomić urządzenie, ustaw włącznik zasilania w pozycji oznaczonej "I", a następnie naciśnij przycisk ON / OFF (WŁ/WYŁ) (lub naciśnij w/w przycisk na pilocie). Po uruchomieniu urządzenie pobiera powietrze, a na ekranie wyświetlana jest domyślna temperatura 35 °C.

Uwaga: Po wyłączeniu grzejnika, wentylator będzie działał jeszcze przez 15 sekund, na wyświetlaczu pojawi się czas do wyłączenia. Nie należy odcinać zasilania ani nie odłączać przewodu zasilającego przed całkowitym wyłączeniem wentylatora. Niezastosowanie się do zalecenia może wpływać na pracę wentylatora lub skrócić żywotność grzejnika.

■ Przycisk ustawienia mocy

W trybie ON (WŁ.), kilkakrotnie naciśnij przycisk , aby ustawić tryb: Wysoki - Niski- Wentylator- tryb ECO- Wysoki.

Przycisk ustawienia temperatury

W trybie ON (WŁ.), naciśnij "+" lub "-" i ustaw temperaturę pracy w zakresie 5°C-35°C. Najmniejsza różnica temperatur to 1°C. Jeśli w ciągu 5 sekund nie zostanie naciśnięty żaden przycisk, ustawiona temperatura zostanie potwierdzona. Przytrzymaj ten przycisk przez ponad 1 sekundę,

aby szybko ustawić temperaturę. Kiedy temperatura w pomieszczeniu osiągnie ustawioną temperaturę, na wyświetlaczu zaświeci się 10S. Potem urządzenie przestanie działać i przejdzie w tryb gotowości. Gdy temperatura będzie niższa od ustawionej temperatury, urządzenie ponownie zacznie pracować.

■ Funkcja ustawienia czasu

a. Ustawienie czasu wyłączenia

W trybie ON (WŁ) najpierw naciśnij przycisk TIMER,  a następnie naciśnij przycisk „+”/ „-”, aby ustawić czas wyłączenia (w zakresie 0-24h). Przedział czasu wynosi 1h. Jeśli w ciągu 5 sekund nie zostanie naciśnięty żaden przycisk, nastąpi ustawienie czasu. Po osiągnięciu wyznaczonego czasu, grzejnik automatycznie wyłączy się i przejdzie w tryb gotowości.

b. Ustawienie czasu rozpoczęcia pracy

W trybie gotowości, naciśnij przycisk TIMER , aby przejść do planowania czasu rozpoczęcia pracy. Naciśnij przycisk „+” / „-” by ustawić czas rozpoczęcia w zakresie 0-24h. Jeśli w ciągu 5 sekund nie zostanie naciśnięty żaden przycisk, nastąpi ustawienie czasu. Po osiągnięciu wyznaczonego czasu, grzejnik włączy się automatycznie i zacznie pracować zgodnie z ostatnim ustawieniami.

■ Funkcja oscylacji

W trybie ON (WŁ), naciśnij przycisk,  aby aktywować Oscylację, naciśnij go ponownie, aby zatrzymać funkcję. W trybie OFF(WYŁ) funkcja nie jest dostępna.

■ Pamięć urządzenia

Jeśli normalnie wyłączysz urządzenie, a następnie włączysz je ponownie, urządzenie zacznie pracować zgodnie z poprzednio wybranymi ustawieniami. Jeśli urządzenie zostanie pozbawione prądu, po włączeniu zacznie działać zgodnie z domyślnym ustawieniem fabrycznym. Domyślna temperatura wynosi 35 °C.

■ Funkcja wyłączania ekranu

Jeśli urządzenie pracuje, a w ciągu 1 minuty nie zostanie wykonana żadna czynność, ekran wyłączy się automatycznie, wyświetlając tylko logo grzania . Jeśli przytrzymasz przycisk „+” i „-” przez 2s, funkcja wyłączenia ekranu będzie dezaktywowana, jeśli ponownie przytrzymasz

zarówno przycisk "+" i "-" przez 2s, funkcja wyłączenia ekranu zostanie aktywowana.

■ **Zwarcie czujnika temperatury, funkcja zabezpieczenia obwodu otwartego**

Niezależnie od trybu, czujnik temperatury zapewnia ochronę przed zwarciem. W miejscu wyświetlania temperatury pokojowej na ekranie pojawia się komunikat E1 lub E2, który migocze, a kluczowe funkcje nie działają. Brzęczyk dzwoni 10 razy.

■ **Zabezpieczenia**

W trakcie pracy urządzenia, gdy temperatura w pomieszczeniu przekracza 50 °C, cały system zostanie wyłączony. Cyfrowy ekran wyświetla „FF” i będzie migać 75 razy, urządzenie nie zareaguje na naciśnięcie jakiegokolwiek przycisku. Aby wyjść z tego trybu zabezpieczenia, wyłącz urządzenie.

■ **Funkcja oszczędzania energii ECO**

Wybierz tryb energooszczędny ECO, urządzenie porówna temperaturę otoczenia z ustawioną temperaturą, a następnie wybierze odpowiedni tryb do pracy, a tym samym oszczędzi energię.

■ **Pilot**

- Przyciski pilota są identyczne z funkcjami na panelu sterowania wentylatora.
- Pilot do pracy potrzebuje baterii 2xAAA (brak w zestawie).
- Otwórz komorę baterii, przesuwając pokrywę w dół i włóż baterie, zwracając uwagę na biegunowość wskazaną w komorze baterii.
- Nie mieszaj starych i nowych baterii.
- Nie mieszaj alkalicznych, standardowych (węglowych) i akumulatorów (niklowo-kadmowych).
- Usuń baterie z pilota, jeśli nie będzie używany przez dłuższy okres czasu.

INSTRUKCJE DOTYCZĄCE CZYSZCZENIA I KONSERWACJI

1. Przed czyszczeniem wyłącz urządzenie i odłącz od źródła zasilania.
2. Dokładnie oczyść zewnętrzną powierzchnię urządzenia za pomocą miękkiej, wilgotnej szmatki, z roztworem mydła (opcjonalne).

UWAGA: Przed przystąpieniem do czyszczenia, upewnij się, że produkt całkowicie ostygł.

3. Nie dopuszczaj, aby woda lub inne płyny dostały się do wnętrza produktu, ponieważ mogłoby to skutkować pożarem i / lub stanowić zagrożenie elektryczne.
4. Zalecamy również okresowe czyszczenie urządzenia - przesuwając dyszę odkurzacza nad osłonami. Pozwoli to usunąć kurz i brud, który może się zgromadzić wewnątrz lub na urządzeniu.

UWAGA: Nie używaj silnych detergentów, chemicznych środków czyszczących czy rozpuszczalników, ponieważ mogą one uszkodzić powierzchnię plastikowych elementów.

5. Produkt powinien być przechowywany poza sezonem. Zalecamy użycie oryginalnego (lub odpowiednio dobranego) pudła. Ważne jest, aby przechowywać go w bezpiecznym, suchym miejscu.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Jeśli produkt nie działa lub działa nieprawidłowo, najpierw sprawdź go stosując się do poleceń z poniższej listy. Jeśli przyczyna nie znajduje się na liście, produkt mógł się popsuć. W takim wypadku zalecamy wysłanie go do sprzedawcy w celu wykrycia problemu lub naprawy.

Problem	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
Urządzenie nie działa mimo włączonego zasilania	Wtyczka może nie być dobrze podłączona.	Sprawdź, czy wtyczka jest prawidłowo włożona do gniazdka.
Urządzenie nagle przestaje pracować podczas grzania.	Temperatura przekracza ustawioną temperaturę.	Jest to normalne; gdy temperatura w pomieszczeniu będzie niższa od ustawionej temperatury, urządzenie uruchomi się ponownie.

Element	Symbol	wartość	Jedn.	Element	Jedn.
Tabela wymagań informacyjnych dotyczących grzejników elektrycznych				Pomieszczenia	
Model: 8433325188351				Rodzaj mocy cieplnej, tylko dla elektrycznych grzejników pomieszczeń (wybierz jeden)	
Nominalna moc grzewcza	P _{nom}	2.0	kW	Ręczna kontrola obciążenia grzewczego z wbudowanym termostatem	[nie]
Minimalna moc grzewcza (indykacyjna)	P _{min}	1.2	kW	Ręczna kontrola obciążenia grzewczego z informacją o temperaturze pokojowej i / lub zewnętrznej	[nie]
Maksymalna ciągła moc grzewcza	P _{max}	2.0	kW	Elektroniczna kontrola obciążenia grzewczego z informacją o temperaturze pokojowej i / lub zewnętrznej	[nie]
Dodatkowe zużycie energii elektrycznej				Moc grzewcza wspomagana wentylatorem	[nie]
Przy nominalnej mocy cieplnej	e _{lmax}	1.808	kW	Rodzaj kontroli mocy grzewczej / temperatury w pomieszczeniu (wybierz jeden)	
Przy minimalnej mocy cieplnej	e _{lmin}	1.103	kW	Jednostopniowa moc cieplna i brak kontroli temperatury w pomieszczeniu	[nie]
W trybie gotowości	e _{lSB}	0.29	W	Dwa lub więcej etapów manualnych, brak kontroli temperatury w pomieszczeniu	[nie]
				Z kontrolą temperatury pomieszczenia za pomocą mechanicznego termostatu	[nie]
				Z elektroniczną kontrolą temperatury w pomieszczeniu	[nie]
				Elektroniczna kontrola temperatury w pomieszczeniu plus timer dzienny	[tak]
				Elektroniczna kontrola temperatury w pomieszczeniu plus timer tygodniowy	[nie]
				Inne opcje sterowania (wielokrotne wybory)	
				Kontrola temperatury w pomieszczeniu z wykrywaniem obecności	[nie]
				Kontrola temperatury w pomieszczeniu z wykrywaniem	[nie]

				otwartego okna	
				Z opcją kontroli odległości	[nie]
				Z adaptacyjną kontrolą startu	[nie]
				Z ograniczeniem czasu pracy	[nie]
				Z czujnikiem	[nie]

Uwaga: W przypadku elektrycznych grzejników pomieszczeń zmierzona sezonowa sprawność energetyczna ogrzewania pomieszczeń η_s nie może być mniejsza niż deklarowana wartość przy nominalnej mocy grzewczej urządzenia.					
Sezonowa sprawność energetyczna ogrzewania pomieszczeń wszystkich lokalnych grzejników pomieszczeń z wyjątkiem komercyjnych grzejników pomieszczeń, η_s (%)				38	

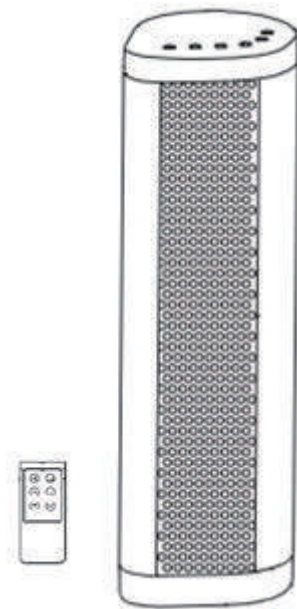
Prawidłowa utylizacja tego produktu	
	To oznaczenie wskazuje, że produkt ten w całej UE nie powinien być wyrzucany razem z innymi odpadami domowymi. Aby zapobiec potencjalnym szkodom dla środowiska lub zdrowia ludzi, należy przekazać urządzenie do odpowiedniego centrum usuwania odpadów. Utylizacja powinna odbywać się w sposób przyjazny dla środowiska a urządzenie powinno być przekazane w ramach zbiórki surowców wtórnych.

GWARANCJA: 2 LATA



MANUALE D'ISTRUZIONI

2-in-1 PTC RISCALDATORE



MODELLO: 8433325188351

LEGGERE ATTENTAMENTE IL MANUALE PRIMA DI UTILIZZARE IL
PRODOTTO E CONSERVARLO PER UN USO FUTURO.

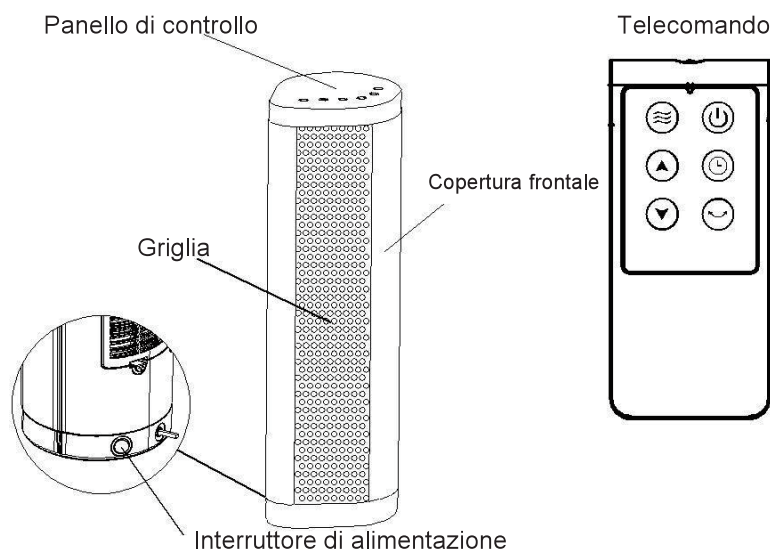
Il prodotto si intende utilizzabile solo in spazi isolati o per usi occasionali

IMPORTANTI MISURE DI SICUREZZA

1.  **AVVERTENZE:** Per evitare il surriscaldamento, non coprire in alcun modo il riscaldatore.
2. Questo elettrodomestico può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza se sono stati supervisionati o istruiti sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e devono capire i rischi coinvolti. I bambini non devono giocare con l'apparecchio. La pulizia e la manutenzione dell'utente non devono essere eseguite da bambini senza supervisione.
3. I bambini di età inferiore a 3 anni devono essere tenuti lontani se non sottoposti a supervisione continua.
4. I bambini di età compresa tra i 3 anni e meno di 8 anni devono accendere / spegnere l'apparecchio solo se sono stati collocati o installati nella normale posizione operativa prevista e sono stati sottoposti a supervisione o hanno ricevuto istruzioni sull'uso dell'apparecchio in modo sicuro e comprendono i pericoli coinvolti. I bambini di età compresa tra i 3 anni e meno di 8 anni non devono collegare, regolare e pulire l'apparecchio o eseguire la manutenzione dell'utente.
5. **ATTENZIONE: Alcune parti di questo prodotto possono diventare molto calde e causare ustioni. Particolare attenzione deve essere prestata ai bambini e alle persone vulnerabili.**
6. Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore o dal suo agente di assistenza o da una persona con qualifica simile per evitare rischi.
7. Il riscaldatore non deve essere posizionato direttamente sotto una presa di corrente.

8. Posizionare l'apparecchio su una superficie piana, stabile e resistente al calore. L'utilizzo del prodotto in qualsiasi altra posizione potrebbe essere pericoloso.
9. Non utilizzare il riscaldatore in bagno, doccia o vicino a una piscina.
10. **ATTENZIONE:** Non utilizzare questo riscaldatore con un programmatore, un timer, un sistema di controllo remoto separato o qualsiasi altro dispositivo che possa accendere automaticamente il riscaldatore, poiché potrebbe sussistere un rischio di incendio se il riscaldatore è coperto o posizionato in modo errato.
11. Non tentare di riparare, smontare o modificare l'apparecchio. All'interno non ci sono parti di ricambio per l'utente.
12. **ATTENZIONE:** se si utilizza una prolunga, assicurarsi di non superare la potenza nominale massima / carico della prolunga.
13. Conservare materiali combustibili come mobili, cuscini, lenzuola, carta, vestiti, tende, ecc. Ad almeno 1 m di distanza dal riscaldatore.
14. Non utilizzare l'apparecchio per scopi diversi da quelli previsti. Solo per uso domestico interno.
15. Questo apparecchio è progettato per l'uso come fonte di calore supplementare, non è destinato a essere la principale fonte di calore. Questo prodotto è adatto solo per spazi ben isolati.
16. Tenere sempre i bambini e gli animali domestici a una distanza di sicurezza.
17. Prima di spegnere l'apparecchio, utilizzare il riscaldatore in modalità ventilatore per circa 20-30 secondi per abbassare la temperatura della parte interna dell'apparecchio.

IMMAGINE DEI COMPONENTI



SPECIFICA TECNOLOGIA PRINCIPALE

Alimentazione elettrica: AC 220-240V ~ 50Hz

MODELLO	GAMMA DI REGOLAZIONE ALIMENTAZIONE (W)			
	LOW (BASSA)	HIGH (ALTA)	FAN (VENTOLA)	OFF (SPENTA)
8433325188351	1200	2000		0

ISTRUZIONI PER L'USO

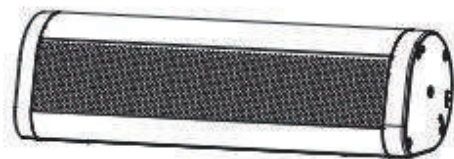
■ Controllare prima di accendere l'apparecchio

1. Controllare se il cavo di alimentazione è in buone condizioni.
2. Il prodotto adotta un'alimentazione da 220-240 V CA, prima dell'uso, si prega di confermare se la corrente nominale della presa di alimentazione soddisfa i requisiti locali con un dispositivo di messa a terra sicuro, altrimenti, si prega di sostituirlo con la presa qualificata.
3. Potrebbe esserci traccia di odore durante i primi minuti di utilizzo iniziale. Questo è normale e sparirà rapidamente.

■ Verticale e orizzontale

Questo prodotto può essere utilizzato in verticale o sdraiato, dipende dalle tue preferenze.

Utilizzo Orizzontale



Utilizzo Verticale



■ Avviare la macchina

Portare l'interruttore di alimentazione sulla posizione "I", quindi premere il tasto ON / OFF  per iniziare (o premere il tasto ON / OFF  del telecomando). Quando inizia, la macchina fornisce aria ad alta potenza e il display mostrerà la temperatura predefinita di 35°C.

Nota: Dopo aver spento il riscaldatore, la ventola continuerà a funzionare per 15 secondi prima dello stop, il pannello di visualizzazione mostrerà il tempo di spegnimento effettuando un conto alla rovescia, si consiglia di non interrompere l'alimentazione o rimuovere il cavo di alimentazione prima che la ventola smetta di funzionare completamente, altrimenti potrebbe influenzare la ventola o ridurre la vita utile del riscaldatore.

■ Funzione di impostazione della potenza

In modalità ON, premere ripetutamente il tasto "Mode"  per impostare la modalità come "Alto - Basso - Ventola - Modalità ECO - Alta".

Impostazione della temperature

In modalità ON, premere "+" o "-" per impostare la temperatura nell'intervallo 5 °C -35 °C. l'intervallo di temperatura è 1 ° C. Confermerà la temperatura di impostazione se nessun pulsante viene premuto entro 5 secondi. Tenere premuto questo pulsante per oltre 1 s per impostare rapidamente la temperatura. Quando la temperatura ambiente raggiunge la temperatura impostata, il display lampeggia 10 secondi, quindi smette di funzionare; sotto la modalità STANDBY, quando la temperatura è inferiore alla temperatura impostata, la macchina inizia a riscaldarsi di nuovo.

■ FUNZIONE DI IMPOSTAZIONE DEL TIMER

a. Impostazione del tempo di spegnimento

In modalità ON, premere il tasto TIMER  prima quindi premere il tasto "+" / "-" per impostare il tempo di spegnimento nell'intervallo 0-24h. L'intervallo di tempo è 1 ora. Confermerà il tempo di impostazione se nessun pulsante viene premuto entro 5 secondi. Dopo aver raggiunto il tempo di impostazione, il riscaldatore si spegnerà automaticamente e passerà alla modalità STANDBY.

b. Impostazione dell'ora di inizio

In modalità STANDBY, premere il tasto TIMER  per accedere alla prenotazione della modalità di avvio. Premere il tasto "+" / "-" per impostare l'ora di inizio nell'intervallo 0-24h. Confermerà il tempo di impostazione se nessun pulsante viene premuto entro 5 secondi. Dopo aver raggiunto il tempo di impostazione, il riscaldatore si accenderà automaticamente con l'ultima impostazione.

■ Funzione di rotazione

In modalità ON, premere il tasto "SWING"  per avviare lo swing, premendolo di nuovo per fermare lo swing, in stato OFF, la funzione swing non è disponibile.

■ Funzione di memoria

Quando spegnete l'apparecchio normalmente, quindi accendetelo nuovamente, inizierà a funzionare in base all'impostazione dell'ultima volta. Se l'apparecchio è spento, inizierà a funzionare in base alle impostazioni predefinite di fabbrica al riavvio. La temperatura predefinita è 35°C.

■ Funzione Off Screen

In modalità di lavoro, lo schermo si spegne automaticamente se non ci sono operazioni entro 1 minuto, mostrando solo il logo del riscaldamento

 Tenendo entrambi i pulsanti "+" e "-" per 2 secondi, la funzione Off Screen non sarà valida, Se si terranno nuovamente i pulsanti "+" e "-" per 2 secondi, verrà attivata la funzione Off Screen.

■ Cortocircuito sensore di temperatura, funzione di protezione da circuito aperto

Indipendentemente dalla modalità, il sensore di temperatura esegue la protezione da cortocircuito, il tubo digitale a temperatura ambiente nello schermo digitale visualizza E1 o E2 e mantiene lo sfarfallio, quindi qualsiasi operazione di tasto non è valida. Il cicalino suona 10 volte.

■ Protezioni di sicurezza

Sotto lo stato di funzionamento, quando la temperatura ambiente è superiore a 50 ° C, tutto il sistema di uscita sarà chiuso. Lo schermo digitale visualizza "FF" e lampeggia una volta al secondo per 75 volte, l'apparecchio non funziona premendo un tasto qualsiasi. Per uscire da questa modalità di protezione, si prega di spegnere l'apparecchio.

■ Funzione di risparmio energetico ECO

Selezionando la funzione di risparmio energetico ECO, l'apparecchio confronterà la temperatura ambiente con la temperatura impostata, quindi funzionerà in maniera tale da raggiungere lo scopo di risparmiare energia.

■ Telecomando

- Il funzionamento del telecomando è identico alle funzioni sul pannello di controllo della ventola.
- Il telecomando richiede 2 batterie formato AAAA (non incluse).
- Aprire il vano batteria facendo scorrere il coperchio verso il basso e inserire le batterie, osservando la polarità indicata nel vano batterie.
- Non mischiare batterie vecchie e nuove.
- Non mischiare batterie alcaline, standard (in fibra di carbonio) o ricaricabili (nickel-cadmio).
- Rimuovere le batterie dal telecomando se non viene utilizzato per un lungo periodo di tempo.

ISTRUZIONI PER LA PULIZIA E LA MANUTENZIONE

1. Spegner e scollegare l'alimentazione prima di iniziare a pulire il prodotto.
2. Usando un panno morbido e umido, con o senza una soluzione di sapone neutro, pulire accuratamente la superficie esterna del prodotto.
ATTENZIONE: Lasciare che il prodotto si raffreddi completamente prima di maneggiarlo o pulirlo.
3. Evitare che acqua o altri liquidi penetrino all'interno del prodotto, poiché ciò potrebbe creare un incendio e / o un rischio elettrico.
4. Raccomandiamo anche la pulizia periodica di questo apparecchio facendo scorrere leggermente l'ugello dell'aspirapolvere sopra le protezioni per rimuovere la polvere o lo sporco che si è accumulato all'interno o sull'unità.
ATTENZIONE: Non utilizzare detergenti aggressivi, detergenti chimici o solventi poiché potrebbero danneggiare la finitura superficiale dei componenti in plastica.

Il prodotto può essere conservato fuori stagioni, si consiglia di utilizzare la scatola originale (o un'altra scatola / contenitore di dimensioni appropriate). È importante tenerlo in un luogo sicuro e asciutto.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Se il prodotto non funziona o non funziona correttamente, controllare innanzitutto secondo il seguente elenco. Se il motivo non è nell'elenco, il prodotto potrebbe essere mal riuscito. In questo caso ti consigliamo di inviare il prodotto al rivenditore per il rilevamento o la riparazione.

Problema	Possibile causa	Soluzione
Quando l'alimentazione è attiva, la macchina non funziona.	La spina potrebbe non essere collegata bene.	Controllare se la spina è inserita correttamente nella presa di corrente.
La macchina si arresta improvvisamente durante il riscaldamento.	La temperatura supera la temperatura impostata.	È normale, quando la temperatura ambiente è inferiore alla temperatura impostata, la macchina si riavvierà per funzionare.

Requisiti di informazione per gli apparecchi di riscaldamento locali elettrici					P
Model identifier(s): 8433325188351					
Oggetto	Simbolo	Valore	Unità	Oggetto	Unità
Potenza termica				Tipo di calore in ingresso, solo per termosifoni locali elettrici (scegline uno)	
Potenza termica nominale	P _{nom}	2,0	kW	Controllo della carica termica manuale con termostato integrato	[no]
Potenza termica minima (indicativa)	P _{min}	1,2	kW	Controllo della carica termica manuale con feedback di temperatura ambiente e / o esterna	[no]
Massima potenza termica continua	P _{max}	2,0	kW	Controllo elettronico della carica termica con feedback di temperatura ambiente e / o esterna	[no]
Consumo di energia ausiliaria				Calore assistito dal ventilatore	[no]
Alla potenza termica nominale	el _{max}	1,808	kW	Tipo di emissione di calore / controllo della temperatura ambiente (selezionare uno)	
Alla potenza termica minima	el _{min}	1,103	kW	Potenza termica monostadio e controllo della temperatura ambiente	[no]
In modalità Standby	el _{SB}	0,29	W	Due o più fasi manuali, senza controllo della temperatura ambiente	[no]
				Con controllo della temperatura ambiente del termostato meccanico	[no]
				Con controllo elettronico della temperatura ambiente	[no]
				Con controllo elettronico della temperatura ambiente più timer giornaliero	[yes]
				Con controllo elettronico della temperatura ambiente più il timer settimanale	[no]
				Con altre opzioni di controllo (più selezioni possibili)	
				Con controllo della temperatura ambiente, con rilevamento di presenza	[no]

				Con controllo della temperatura ambiente, con rilevamento finestra aperta	[no]
				Con l'opzione di controllo della distanza	[no]
				Con controllo di partenza adattivo	[no]
				Con limitazione dell'orario di lavoro	[no]
				Con sensore a bulbo nero	[no]
Osservazioni: Per gli apparecchi per il riscaldamento d'ambiente locale elettrici, l'efficienza energetica stagionale del riscaldamento d'ambiente η misurata non può essere peggiore del valore dichiarato alla potenza termica nominale dell'unità.					
L'efficienza energetica stagionale del riscaldamento d'ambiente di tutti gli apparecchi per il riscaldamento d'ambiente locale ad eccezione degli apparecchi per il riscaldamento d'ambiente locali commerciali, η_s (%)				38	

Smaltimento corretto di questo prodotto

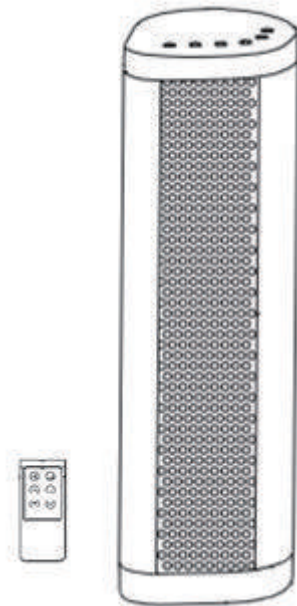
	Il marchio indica che questo prodotto non deve essere smaltito come altri rifiuti domestici in Europa. Per evitare possibili danni all'ambiente e alla salute umana, suggeriamo di consegnare le apparecchiature non funzionanti a un centro di smaltimento rifiuti appropriato. Lo smaltimento dovrebbe avvenire in modo ecologico e renderlo disponibile per il servizio di raccolta dei materiali riciclabili.
--	--

GARANZIA: 2 ANNI



Bedienungsanleitung

2-in-1 PTC Heizlüfter



MODEL: 8433325188351

Die Bedienungsanleitung enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produktes mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen

Sie das Heizgerät nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie diese Bedienungsanleitung bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

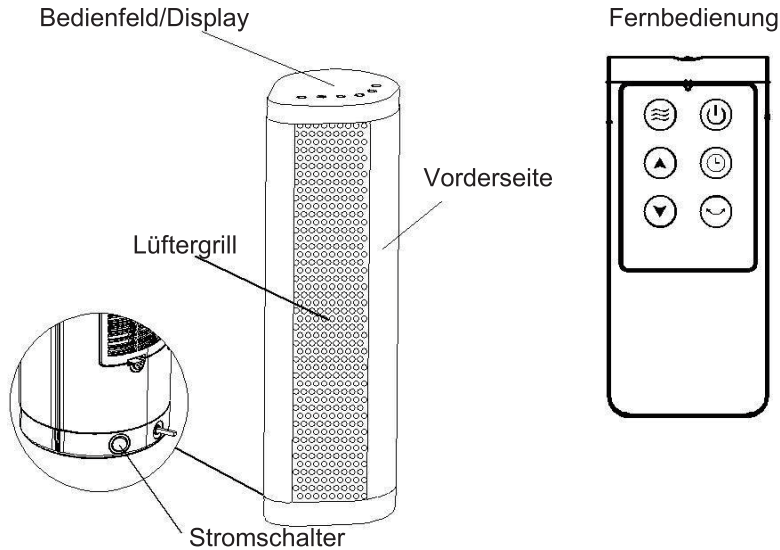
Dieses Produkt ist nur für gut isolierte Räume oder für den gelegentlichen Gebrauch geeignet.

WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

1.  **ACHTUNG:** Um Überhitzung zu vermeiden, decken Sie das Heizgerät nicht ab.
2. Dieses Gerät kann von Kindern ab acht Jahren sowie von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und dies daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.
3. Kinder unter 3 Jahren sollten sich nicht unbeaufsichtigt in der Nähe des Heizgerätes aufhalten.
4. Kinder zwischen 3 und 8 Jahren dürfen das Heizgerät unter Aufsicht nur bedienen (An/Aus), wenn dieses ordnungsgemäß und bestimmungsgerecht aufgestellt und installiert ist. Kinder zwischen 3 und 8 Jahren dürfen das Gerät weder anschließen, noch regulieren, reinigen oder Wartungsarbeiten durchführen.
5. **ACHTUNG: Verschiedene Geräteteile können im Betrieb heiß werden. Fassen Sie es daher nur an die, für den Gebrauch vorgesehenen Griffe an. Dies gilt ganz besonders für Kinder.**
6. Bei einer Beschädigung des Stromversorgungskabels, darf das Heizgerät nicht mehr betrieben werden. Es muss durch den Kundendienst des Herstellers oder ähnlich qualifiziertes Fachpersonal ersetzt werden.
7. Das Heizgerät sollte nicht direkt unter einer Steckdose betrieben werden.
8. Das Heizgerät darf nicht in der Nähe von brennbaren Materialien betrieben werden. Ein Mindestsicherheitsabstand von 1 m zu brennbaren Materialien ist zwingend einzuhalten.

9. Zur Gefahrenvermeidung stellen Sie das Gerät vor der Inbetriebnahme auf eine ebene, stabile und hitzebeständige Oberfläche.
10. Verwenden Sie das Heizgerät nicht im Badezimmer, in der Dusche oder in der Nähe eines Schwimmbeckens.
11. **ACHTUNG:** Benutzen Sie keine externe Zeitschaltuhr oder ein separates Fernwirksystem, um das Gerät zu betreiben.
12. Versuchen Sie bitte nicht das Gerät selber zu reparieren, zu öffnen oder zu modifizieren.
13. Achten Sie beim Reinigen darauf, dass kein Wasser in das Innere des Gerätes gelangt. Reinigen Sie das Gerät nie unter fließendem Wasser.
14. **ACHTUNG:** Wenn sie ein Verlängerungskabel verwenden, stellen Sie bitte sicher, dass sie die maximale Nennleistung des Verlängerungskabels nicht überschreiten.
15. Verwenden Sie das Heizgerät nur in trockenen Räumen, nicht im Freien und nur für die vorgesehenen Zwecke.
16. Dieses Heizgerät ist zur Verwendung als zusätzliche Wärmequelle vorgesehen, es ist nicht als Hauptwärmequelle gedacht. Dieses Produkt ist nur für gut isolierte Räume geeignet.
17. Betreiben Sie das Gerät nie unbeaufsichtigt und achten Sie stets darauf, dass Kinder und Haustiere einen Mindestsicherheitsabstand von 1 m einhalten.
18. Bevor sie das Heizgerät komplett ausschalten, betreiben sie es für ca. 20-30 Sekunden im Lüftermodus, um die Temperatur der Heizelemente des Gerätes abzusenken.

Teil Abbildung



Technische Spezifikationen

Stromversorgung: AC 220-240V ~ 50Hz

MODEL	Leistungsbereich (W)			
	Minimum	Maximum	Lüfter	Aus
8433325188351	1200	2000		0

Bedienungshinweise

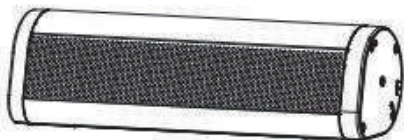
■ Wichtige Hinweise vor Inbetriebnahme des Gerätes

1. Prüfen Sie, ob das Netzkabel in einwandfreiem Zustand ist.
2. Das Produkt arbeitet bei einer Wechselstromversorgung von 220-240 V. Vor dem Gebrauch vergewissern Sie sich, dass die technischen Voraussetzungen der Stromversorgung mit dem Gerät kompatibel sind.
3. Bei der ersten Verwendung kann ein leichter Geruch entstehen (auch geringe Rauchentwicklung möglich). Dieser ist normal und verliert sich nach kurzer Zeit. Sorgen Sie bitte in diesem Zeitraum für ausreichende Be- und Entlüftung.

■ Vertikale und horizontale Nutzung möglich

Dieses Heizgerät kann, je nach ihrer Vorliebe, liegend oder stehend verwendet werden.

Horizontale Nutzung



Vertikale Nutzung



■ Inbetriebnahme

Stellen Sie den Netzwerkschalter auf die Position "I" und drücken Sie die ON/OFF Taste um das Gerät zu starten (oder drücken Sie die entsprechende Taste auf der Fernbedienung). Wenn das Gerät startet, produziert der Lüfter warme Luft und der Bildschirm zeigt die Standardtemperatur von 35° an.

Hinweis: Nach dem Ausschalten der Heizung läuft der Ventilator/Lüfter 15 Sekunden lang weiter. Ein Countdown wird im Display angezeigt. Es wird empfohlen, die Stromversorgung vorher nicht abzuschalten oder das Netzkabel zu entfernen.

■ Leistungseinstellungen

Drücken Sie im Modus ON wiederholt die Taste "Mode" , um den gewünschten Modus einzustellen ("High - Low - Fan - ECO mode - High").

■ Temperatur Einstellungen

Halten Sie im ON Modus eine der Tasten "+" oder "-" permanent gedrückt, um die von Ihnen gewünschte Temperatur einzustellen. Der Temperaturintervall beträgt 1°C. Wird die gewünschte Temperatur im Display angezeigt, lassen Sie die Taste bitte los, nach 5 Sekunden bestätigt das Heizgerät die Einstellung, wenn sie keine weitere Taste drücken. Wenn die gewünschte Raumtemperatur erreicht ist, blinkt die Anzeige 10 Sekunden lang und das Gerät schaltet in den Standbymodus. Sinkt die Temperatur unter den eingestellten Wert, beginnt das Heizgerät wieder selbstständig seinen Betrieb.

■ Timer Einstellfunktion

a. Automatische Abschaltung

Im ON Modus, drücken Sie zuerst die Timer-Taste , und dann die "+" / "-" Taste um eine automatische Abschaltung in 0-24 Stunden einzustellen. Der Zeitintervall beträgt 1h. 5 Sekunden nachdem sie die Einstellungstaste losgelassen haben, wird die neue Einstellung gespeichert, wenn sie in der Zeit keine weitere Taste drücken.

b. Automatische Startzeit

Im Standby-Modus drücken Sie zuerst die Timer-Taste  und dann die "+" / "-" Taste(n) um den gewünschten Startzeitpunkt festzulegen. Der Zeitintervall beträgt 1h und ist von 0-24 Stunden wählbar. 5 Sekunden nachdem sie die Einstellungstasten losgelassen haben, wird die Einstellung gespeichert und das Heizgerät startet zu ihrem gewünschten Zeitpunkt automatisch.

■ Schwenkfunktion

Drücken Sie bei eingeschaltetem Heizgerät die Taste "SWING" , um den Schwenkvorgang zu starten. Drücken Sie die Taste erneut, um den Vorgang zu beenden. Bei ausgeschaltetem Gerät ist diese Funktion nicht verfügbar.

■ Speicherfunktion

Wenn Sie das Heizgerät ordnungsgemäß ausschalten, startet das Gerät bei der nächsten Inbetriebnahme mit der zuletzt gewählten Einstellung. Wenn Sie den Netzstecker von der Stromversorgung trennen, startet das Gerät bei der nächsten Inbetriebnahme mit den werksseitigen Standardeinstellungen von 35° C.

■ Display

Im laufenden Betrieb, schaltet sich das Display nach 1 Minute automatisch aus, wenn in diesem Zeitraum keine Taste gedrückt wurde.

Es wird nur das Heizungslogo  angezeigt. Drücken Sie gleichzeitig für 2 Sekunden die Tasten "+" und "-", schaltet sich das Display sofort aus. Halten Sie die Tasten erneut für 2 Sekunden, wird die Displayanzeige wieder sichtbar.

■ Schutzfunktion bei Kurzschluss des Temperatursensors

Unabhängig davon, in welchem Modus sich das Heizgerät befindet, schaltet sich das Gerät automatisch ab, sollte der Temperatursensor einen Kurzschluss oder Fehlfunktion haben. Im Display wird dann E1 oder E2 (schnell blinkend) angezeigt. Sämtliche Tastenfunktionen sind dann außer Betrieb.

■ Überhitzungsschutz

Sollte während des Betriebs des Heizgerätes die Raum-oder Umgebungstemperatur 50°C übersteigen, schaltet sich das Gerät automatisch ab. Das Display zeigt "FF" an und blinkt sehr schnell. Um das Gerät dann wieder in Betrieb zu nehmen, trennen sie das Gerät kurz von der Stromversorgung.

■ ECO Energiesparfunktion

Wählen Sie die ECO Energiesparfunktion aus und das Heizgerät misst die Umgebungstemperatur und wählt automatisch den geeigneten Modus aus, um möglichst energieeffizient ihre gewünschte Temperatureinstellung zu erreichen.

■ Fernbedienung

- Die Funktionen der Fernbedienung sind identisch mit dem Display am Heizgerät.
- Die Fernbedienung benötigt 2xAAA Batterien (nicht im Lieferumfang enthalten).
- Öffnen Sie das Batteriefach, indem sie die Abdeckung nach unten schieben und legen Sie die Batterien in der vorgegebenen Polarität ein.
- Mischen Sie keine Alkali-Batterien, Standard-Batterien (Kohlenstoff-Batterien) oder wiederaufladbare Batterien (Nickel-Cadmium-Batterien).
- Entfernen Sie die Batterien aus der Fernbedienung, wenn diese für längere Zeit nicht benutzt werden soll.

Reinigungs- und Wartungsanleitung

1. Schalten Sie das Gerät IMMER aus und trennen sie es von der Stromversorgung, bevor sie es reinigen.
2. Reinigen Sie die äußere Oberfläche des Heizgerätes vorsichtig und ausschließlich mit einem weichen, oder/und leicht feuchtem Tuch. Nutzen Sie keinen Metallschwamm oder/und aggressive Reinigungslösungen.

ACHTUNG: lassen Sie das Heizgerät erst vollständig abkühlen, bevor sie es berühren oder/und reinigen

3. Es ist ausdrücklich zu vermeiden, dass Wasser oder andere Flüssigkeiten in das Innere des Gerätes laufen, da dies zu dauerhaften Beschädigungen und Feuergefahr führen kann.
4. Wir empfehlen, das Heizgerät regelmäßig zu reinigen, indem sie mit Staubsaugerdüse über das Schutzgitter gehen, um Staub oder Umgebung Schmutz zu entfernen.

ACHTUNG: Verwenden Sie keine scharfen Reinigungsmittel oder Reinigungslösungen, die die Oberflächenbeschaffenheit der Kunststoffteile beschädigen könnten.

5. Sollte das Heizgerät lange Zeit nicht benutzt werden, empfehlen wir die Lagerung in der Originalverpackung. Der Lagerungsort sollte trocken und vor großen Temperaturschwankungen geschützt sein.

Fehlerbehebung

Wenn das Heizgerät teilweise oder gänzlich nicht ordnungsgemäß funktioniert, schauen Sie zunächst in die folgende Liste. Sollte der Grund nicht in der Liste enthalten sein, ist das Gerät möglicherweise defekt. Dann empfehlen wir Ihnen, den Kundendienst des Herstellers oder einen qualitativ gleichwertigen Reparaturservice/Fachbetrieb zu kontaktieren.

Problem	Ursache	Mögliche Lösung
Das Gerät ist eingeschaltet, funktioniert jedoch nicht.	Der Stecker ist möglicherweise nicht richtig angeschlossen	Überprüfen Sie, ob der Stecker richtig in der Steckdose eingesteckt ist
Das Heizgerät stoppt während des laufenden Betriebes	Die Temperatur übersteigt die von Ihnen eingestellte Temperatur.	Keine Lösung nötig, denn wenn die Raumtemperatur unter dem eingestellten Wert fällt, startet das Heizgerät selbstständig neu.

Tabelle für elektrische Einzelraumgeräte					P
Model identifier(s): 8433325188351					
Artikel	Symbol	Wert	Einheit	Item	
Wärmeleistung				Art der Wärmezufuhr	
Nennleistung	P _{nom}	2,0	kW	Heizleistungsregelung mit integriertem Thermostat	[no]
Minimale Hitze (indikativ)	P _{min}	1,2	kW	Manuelle Heizungssteuerung mit Raumtemperatur- und / oder Außentemperaturrückmeldung	[no]
Maximale kontinuierliche Hitze	P _{max}	2,0	kW	Elektronische Heizleistungsregelung mit Raum- und / oder Außentemperaturrückführung	[no]
Hilfsstromverbrauch				Ventilator unterstützte Heizleistung	[no]
Nennleistung	el _{max}	1,808	kW	Art der Heizleistung / Raumtemperaturregelung (wählen Sie eine)	
Bei minimaler Hitze	el _{min}	1,103	kW	Einstufige Heizleistung und keine Raumtemperaturregelung	[no]
Im STANDBY Modus	el _{SB}	0,29	W	Zwei oder mehr manuelle Stufen, keine Raumtemperaturregelung	[no]
				Mit mechanischem Thermostatraum	[no]
				Mit elektronischer Raumtemperaturregelung	[no]
				Elektronische Raumtemperaturregelung plus Tag-Timer	[yes]
				Elektronische Raumtemperaturregelung plus Wochentimer	[no]
				Andere Steuerungsmöglichkeiten (Mehrfachauswahl möglich)	
				Raumtemperaturregelung, mit Anwesenheitserkennung	[no]
				Raumtemperaturregelung, mit offener Fenstererkennung	[no]
				Mit Abstandssteuerungsoption	[no]
				Mit adaptiver Startkontrolle	[no]
				Mit Arbeitszeitbegrenzung	[no]
				Mit schwarzem Birnensensor	[no]

Anmerkung:
Bei elektrischen Einzelraumheizgeräten kann der gemessene saisonale Raumheizungs-Energiewirkungsgrad nicht schlechter sein als der angegebene Wert bei der Nennwärmeleistung des Geräts.

Der jahreszeitbedingte Raumheizungs-Energiewirkungsgrad aller lokalen Raumheizgeräte mit Ausnahme von kommerziellen lokalen Raumheizgeräten

38

Korrekte Entsorgung



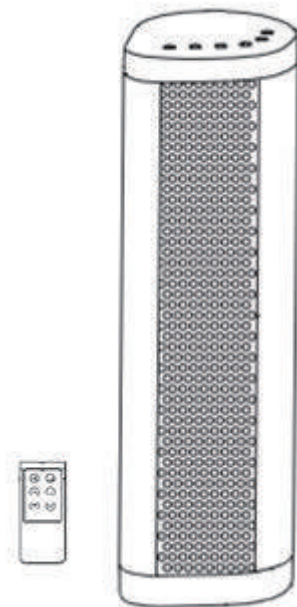
Dieses Produkt nicht als Haushaltsabfall entsorgt werden sollte. Um mögliche Schäden für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, empfehlen wir, defekte Elektrogeräte an ein geeignetes Entsorgungszentrum zu bringen. Die Entsorgung sollte umweltfreundlich erfolgen und für den Wertstoffsammlungsservice zur Verfügung gestellt werden.

Garantie: 2 Jahre



GEBRUIKERSHANDLEIDING

2-in-1 PTC-verwarmer



MODEL:8433325188351

**LEES DE HANDLEIDING ZORGVULDIG DOOR VOORDAT U HET
PRODUCT GEBRUIKT EN BEWAAR HET VOOR TOEKOMSTIG
GEBRUIK.**

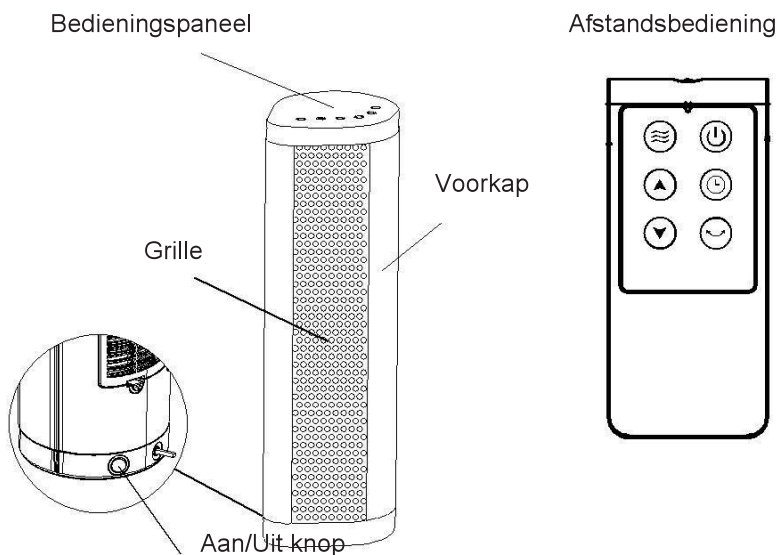
**Dit product is alleen geschikt voor goed geïsoleerde
ruimtes of incidenteel gebruik**

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSMATREGELEN

1.  **Waarschuwing:** dek de verwarming niet af om oververhitting te voorkomen.
2. Dit apparaat kan gebruikt worden door kinderen van 8 jaar en ouder en door personen met beperkte lichamelijke, zintuiglijke of verstandelijke beperkingen of met onvoldoende ervaring en kennis indien zij het apparaat onder toezicht gebruiken of uitleg gekregen hebben over het veilig gebruik van het apparaat en over de mogelijke gevaren. Kinderen mogen niet spelen met het apparaat. Reiniging en onderhoud door de gebruiker mag niet zonder toezicht door kinderen worden uitgevoerd.
3. Kinderen van minder dan 3 jaar moeten worden weggehouden, tenzij onder permanent toezicht.
4. Kinderen van 3 jaar en jonger dan 8 jaar mogen het apparaat alleen in- of uitschakelen mits het in de normaal gebruiksstand is geplaatst of geïnstalleerd en zij op een veilige manier toezicht of instructie hebben gekregen over het gebruik van het apparaat begrijp de gevaren. Kinderen van 3 jaar en jonger dan 8 jaar mogen het apparaat niet aansluiten, regelen en schoonmaken of gebruikersonderhoud uitvoeren.
5. **PAS OP: Sommige delen van dit product kunnen erg heet worden en brandwonden veroorzaken. Er moet speciale aandacht worden besteed aan kinderen en kwetsbare personen.**
6. Als het netsnoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, zijn onderhoudsvertegenwoordiger of een bevoegd persoon om elk gevaar te voorkomen.
7. De verwarming mag niet recht onder een stopcontact worden geplaatst.

8. Plaats het apparaat op een stabiele en hitte bestendige ondergrond. Het product in een andere positie gebruiken kan gevaarlijk zijn.
9. Gebruik de verwarming niet in de badkamer, douche of in de buurt van een zwembad.
10. **PAS OP:** Om gevaar te vermijden als gevolg van onbedoeld opnieuw instellen van de thermische beveiliging, mag dit apparaat niet worden gevoed via een extern schakelapparaat, zoals een timer, of aangesloten op een circuit dat regelmatig wordt in- en uitgeschakeld door een hulpprogramma.
11. Probeer het apparaat niet te repareren, demonteren of aan te passen. Er bevinden zich geen door de GEBRUIKER TE ONDERHOUDEN ONDERDELEN in de IPC3000.
12. **LET OP:** Als u een verlengsnoer gebruikt, zorg er dan voor dat u het maximale nominale draagvermogen / belasting van het verlengsnoer niet overschrijdt.
13. Bewaar brandbaar materiaal zoals meubels, kussens, beddengoed, papier, kleding, gordijnen etc. op minstens 1 meter afstand van de verwarming.
14. Gebruik het apparaat niet voor andere dan het bedoelde gebruik. Alleen voor huishoudelijk gebruik binnenshuis.
15. Dit apparaat is ontworpen voor gebruik als aanvullende warmtebron en is niet bedoeld als de belangrijkste warmtebron. Dit product is alleen geschikt voor goed geïsoleerde ruimtes.
16. Houd kinderen en huisdieren altijd op veilige afstand.
17. Voordat u het apparaat uitschakelt, moet u de verwarming voor de ventilatormodus laten gedurende 20-30 seconden om de temperatuur van het inwendige gedeelte van het apparaat te verlagen.

OVERZICHT DELEN



BELANGRIJKSTE TECHNOLOGIE

Stroomvoorziening: AC 220-240V ~ 50Hz

MODEL	VERMOGENSREGELING BEREIK (W)			
	LAAG	HOOG	VENTILATOR	UIT
8433325188351	1200	2000		0

GEBRUIKSAANWIJZING

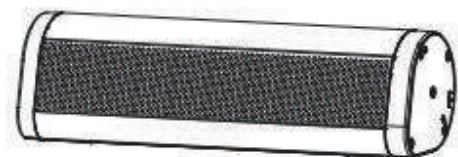
■ Controleer voordat u het apparaat aanzet

1. Controleer of het netsnoer in goede staat verkeert.
2. Het product is geschikt 220-240V AC voeding, voor gebruik, controleer of de nominale stroom van het stopcontact voldoet aan de lokale eisen voor een veilig geaard apparaat, anders vervangt u het voor een deugdelijk stopcontact.
3. Het apparaat kan wat geur afgeven tijdens de eerste paar minuten van het eerste gebruik. Dit is normaal en zal snel verdwijnen.

■ Verticaal en horizontaal

Dit product kan in horizontale alsmede in verticale positie gebruikt worden, geheel naar uw voorkeur.

HORizontaal



Verticaal



■ Zet het apparaat aan

Zet de aan / uit schakelaar in de positie "I" en druk vervolgens op de AAN / UIT-toets  om aan te zetten (of druk op de AAN / UIT-toets  van de afstandsbediening). Wanneer het apparaat wordt gestart, levert het hete lucht met een hoog vermogen en geeft het display de standaardtemperatuur van 35 weer°C.

Let op: Nadat de verwarming is uitgeschakeld, blijft de ventilator gedurende 15 seconden werken en voordat het stopt, wordt op het display de UIT-tijd door aftellen weergegeven. Er wordt aangeraden de voeding niet af te sluiten of het netsnoer te verwijderen voordat de ventilator helemaal niet meer werkt, anders kan dit de ventilator beïnvloeden of de levensduur van de ventilator verkorten.

■ Power instelfunctie

Druk in de ON-modus herhaaldelijk op de toets "Mode"  om de modus in te stellen als "Hoog - Laag - Ventilator - ECO modus - Hoog".

■ Temperatuur instelling

Druk in de ON-modus op "+" of "-" om de temperatuur in het bereik in te stellen van 5 °C – 35°C. De temperatuurinterval is 1 °C. Het bevestigt de ingestelde temperatuur als er binnen 5 seconden geen knop wordt ingedrukt. Houd deze knop langer dan 1 seconde ingedrukt om snel de temperatuur in te stellen. Wanneer de kamertemperatuur de ingestelde temperatuur bereikt, knippert het display 10 seconden en stopt het met werken; onder de STANDBY-modus, wanneer de temperatuur lager is dan de ingestelde temperatuur, begint het apparaat opnieuw op te warmen.

■ Tijd instelfunctie

a. Uit tijdinstelling

Druk in de ON-modus op de TIMER-toets  Druk eerst op de toets "+" / "-" om de UIT-tijd in te stellen op een bereik van 0-24u. Het tijdsinterval is 1 uur. Het bevestigt de ingestelde tijd als er binnen 5 seconden geen knop wordt ingedrukt. Na het bereiken van de ingestelde tijd, zal de verwarmers automatisch uitschakelen en de STANDBY-modus ingaan.

b. Starttijdinstelling

Druk in de STANDBY-modus op de TIMER-toets  om de startmodus van de instelling te openen. Druk op de toets "+" / "-" om de starttijd in te stellen tussen 0-24u. Het bevestigt de ingestelde tijd als er binnen 5 seconden geen knop wordt ingedrukt. Na het bereiken van de ingestelde tijd, zal de verwarming automatisch inschakelen met de laatste instelling.

■ Swing-functie

Druk in de ON-modus op de "SWING" -toets  om te beginnen zwenken, nogmaals indrukken om te stoppen met zwenken, onder UIT-status, swingfunctie is niet beschikbaar.

■ Geheugenfunctie

Wanneer u het apparaat normaal uitschakelt en vervolgens weer inschakelt, zal het in de laatste instelling in werking treden. Als het apparaat uit staat, zal het volgens de fabrieksinstellingen werken wanneer u het opnieuw opstart. Standaardtemperatuur is 35°C.

■ Off screen-functie

In de werkmodus wordt het scherm automatisch gedoofd als er binnen 1 minuut geen bewerking plaatsvindt, alleen het logo van de verwarming . Door de "+" en "-" knop 2 seconden ingedrukt te houden, zal de Off Screen Function ongeldig zijn. Als u opnieuw de "+" en "-" knop 2s ingedrukt houdt, wordt de Off Screen Function geactiveerd.

■ Kortsluiting temperatuursensor, beveiliging tegen open circuit

Ongeacht in welke modus, de temperatuursensor voert kortsluitbeveiliging uit, digitale buis op kamertemperatuur in digitaal scherm geeft E1 of E2 weer en blijft flikkeren, vervolgens is elke toetsbewerking ongeldig. De zoemer gaat 10 keer over.

■ Veiligheids bescherming

In de werkende staat, wanneer de kamertemperatuur hoger is dan 50 ° C, worden alle uitvoersysteem gesloten. Het digitale scherm geeft "FF" weer en knippert 75 keer per seconde, het apparaat werkt niet door op een willekeurige toets te drukken. Schakel het apparaat uit om deze beveiligingsmodus te verlaten.

■ ECO energiebesparende functie

Selecteer de ECO-energiebesparende instelling, het apparaat vergelijkt de omgevingstemperatuur met de ingestelde temperatuur en selecteert vervolgens bepaalde geschikte versnellingen om te werken, om aldus het doel van energiebesparing te bereiken.

■ Afstandsbediening

- De bediening op afstand is identiek aan de functies op het bedieningspaneel van de ventilator.
- De afstandsbediening heeft 2 AAA-batterijen nodig (niet meegeleverd).
- Open het batterijvak door het deksel naar beneden te schuiven en de batterijen te plaatsen, let daarbij op de polariteit die in het batterijvak is aangegeven.
- Gebruik geen oude en nieuwe batterijen door elkaar.
- Gebruik geen alkaline, standaard (koolstof zink), of oplaadbare (nikkel-cadmium) batterijen door elkaar.
- Verwijder de batterijen uit de afstandsbediening als deze gedurende lange tijd niet zal worden gebruikt.

REINGING EN ONDERHOUDSVOORSCHRIFTEN

1. Schakel het apparaat uit en haal de stekker uit het stopcontact voordat u het schoonmaakt.

2. Reinig het buitenoppervlak van het apparaat met een zachte, vochtige doek, met of zonder een milde zeepoplossing.

PAS OP: Laat het apparaat volledig afkoelen voordat u het gebruikt of schoonmaakt.

3. Zorg dat er geen water of andere vloeistoffen in het apparaat kunnen komen, dit kan brand en / of elektrische gevaren veroorzaken.

4. We raden ook aan om het apparaat regelmatig te reinigen door een stofzuigmond licht over de beschermkappen te laten lopen om alle stof of vuil te verwijderen dat zich binnen of op het apparaat heeft opgehoopt.

PAS OP: Gebruik geen agressieve schoonmaakmiddelen, chemische reinigingsmiddelen of oplosmiddelen, deze kunnen de oppervlakteafwerking van de kunststofonderdelen beschadigen.

5. Het apparaat kan buiten het seizoen worden bewaard, we raden aan de originele doos (of het juiste formaat) te gebruiken. Het is belangrijk om het op een veilige, droge locatie te bewaren.

HET OPLOSSEN VAN PROBLEMEN

Als het apparaat niet werkt of niet goed werkt, controleer dan eerst in de volgende lijst. Als de reden niet in de lijst staat, is het apparaat mogelijk defect. Dan raden we u aan om het apparaat naar de dealer te sturen na te kijken voor reparatie.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Wanneer de stroom is ingeschakeld, en het apparaat niet werkt.	De stekker is mogelijk niet goed aangesloten.	Controleer of de stekker correct in de aansluiting is gestoken.
De verwarming stopt plotseling tijdens het verwarmen.	De temperatuur overschrijdt de ingestelde temperatuur.	Het is normaal dat wanneer de kamertemperatuur lager is dan uw ingestelde temperatuur, de verwarming opnieuw opstart om te werken.

Tabel voor informatievereisten voor elektrische lokale ruimteverwarmingstoestellen					P
Modelaanduiding 8433325188351					
Item	Symbool	Waarde	Unit	Handelszaak	Unit
Verwarmingsvermogen				Type warmte-invoer, alleen voor elektrische lokale ruimteverwarmingstoestellen (selecteer een)	
Nominale warmteafgifte	P _{nom}	2,0	kW	Handmatige regeling warmteafvoer met geïntegreerde thermostaat	Nee
Minimale warmteafgifte (indicatief)	P _{MIN}	1,2	kW	Handmatige regeling van de warmtebelasting met feedback van de kamer en / of de buitentemperatuur	Nee
Maximale continue warmteafgifte	P _{max}	2,0	kW	Elektronische regeling van de warmtebelasting met feedback van de kamer en / of de buitentemperatuur	Nee
Aanvullend elektriciteitsverbruik				Door een ventilator ondersteunde warmteafgifte	Nee
Bij nominale warmteafgifte	El _{max}	1,808	kW	Type warmteafgifte / regeling van de kamertemperatuur (selecteer één)	
Bij minimum warmteafgifte	El _{min}	1,103	kW	Eentraps warmte-output en geen regeling van de kamertemperatuur	Nee
In stand-by-stand	el _{SB}	0,29	W	Twee of meer handmatige stadia, geen regeling van de kamertemperatuur	Nee
				Met mechanische thermostaatkamertemperatuurregeling	Nee
				Met elektronische kamertemperatuurcontrole	Nee
				Elektronische kamertemperatuurregeling plus dagtimer	Ja
				Elektronische regeling van de kamertemperatuur plus weektimer	Nee
				Andere besturingsopties (meerdere selecties mogelijk)	
				Kamertemperatuurregeling, met aanwezigheidsdetectie	Nee
				Kamertemperatuurregeling, met open venster detectie	Nee
				Met optie voor afstandsregeling	Nee
				Met adaptieve startregeling	Nee

				Met beperking van de werktijd	Nee
				Met zwarte gloeilamp sensor	Nee
Opmerking: Voor elektrische lokale ruimteverwarmingstoestellen, de gemeten seizoensgebonden energie-efficiëntie voor ruimteverwarming η_s kan niet slechter zijn dan de opgegeven waarde bij de nominale warmteafgifte van de unit.					
De seizoensgebonden energie-efficiëntie voor ruimteverwarming van alle lokale ruimteverwarmingstoestellen behalve commerciële toestellen voor lokale ruimteverwarming, η_s (%)				38	

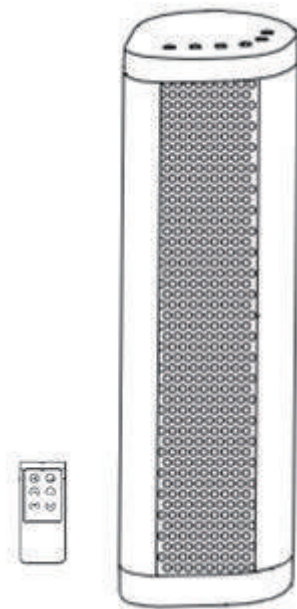
Correct afvoeren van dit apparaat	
	Het merk geeft aan dat dit apparaat niet als huishoudelijk afval in Europa mag worden weggegooid. Om mogelijke schade aan het milieu en de menselijke gezondheid te voorkomen, raden wij aan de niet-werkende apparaten in te leveren bij een geschikt afvalverwerkingcentrum. Verwijdering moet op een milieuvriendelijke manier gebeuren en beschikbaar maken voor de inzamelerservice voor recycleerbaar materiaal.

GARANTIE: 2 JAAR



GUIDE D'UTILISATION

Radiateur 2 en 1 PTC



MODÈLE: 8433325188351

LISEZ ATTENTIVEMENT LES INSTRUCTIONS CONTENUES DANS CE GUIDE AVANT D'UTILISER L'APPAREIL POUR LA PREMIÈRE FOIS ET CONSERVEZ-LE POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.

Ce produit ne peut être utilisé que dans des locaux bien isolés ou de manière occasionnelle.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

1.  **ATTENTION** : pour éviter une surchauffe, ne couvrez pas le radiateur.
2. Cet appareil ne doit pas être utilisé par des enfants de moins de 8 ans ou par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience ou de connaissance sur le fonctionnement de ce type d'appareil, à moins d'être sous la surveillance d'une personne responsable et être conscient des risques potentiels. Ne laissez pas les enfants jouer avec cet appareil. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
3. Maintenez l'appareil à l'écart des enfants de moins de 3 ans, à moins d'être sous surveillance continue.
4. Les enfants âgés de 3 à 8 ans peuvent uniquement allumer et éteindre l'appareil s'il est placé dans sa position normale, s'ils se trouvent sous surveillance, et s'ils ont reçu des instructions sur l'utilisation de l'appareil de manière sûre et sont conscients des risques potentiels. Les enfants âgés de 3 à 8 ans ne doivent pas brancher, régler ou nettoyer l'appareil ni effectuer des opérations de maintenance.
5. **ATTENTION : Certaines parties de cet appareil peuvent devenir très chaudes et provoquer des brûlures. Soyez prudent lorsque des enfants ou des personnes vulnérables se trouvent à proximité de l'appareil.**
6. Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être réparé par le fabricant, un technicien agréé ou une personne qualifiée pour éviter tout risque.
7. Ne placez pas le radiateur sous une prise de courant.
8. Placez l'appareil sur une surface plane, stable et résistante à la chaleur. Tout autre position pourrait être

source de danger.

9. N'utilisez pas cet appareil près d'une baignoire, d'une douche et / ou d'une piscine.

10.**ATTENTION** : pour éviter les dommages causés par une réinitialisation accidentelle de la protection contre la surchauffe, n'activez jamais l'appareil à travers de dispositifs externes tels qu'une minuterie ou un circuit qui s'allume et s'éteint régulièrement.

11. N'essayez pas de réparer, démonter ou modifier l'appareil. Il n'y a pas de pièces à l'intérieur de l'appareil que vous puissiez réparer.

12.**ATTENTION** : si vous utilisez une rallonge, veuillez à ne pas dépasser la puissance nominale de la rallonge.

13. Maintenez l'appareil à au moins 1 mètre de distance des rideaux, murs, tissus, chiffons ou tout autre matériau inflammable pendant son fonctionnement.

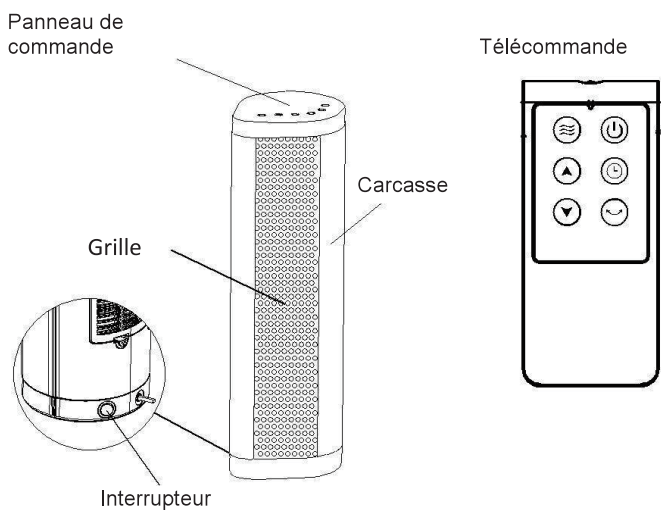
14. Utilisez l'appareil exclusivement dans le but pour lequel il a été conçu. Usage domestique intérieur uniquement.

15. Cet appareil est conçu pour être une source de chaleur supplémentaire et non la principale source de chaleur. Cet appareil doit être utilisé uniquement dans des espaces bien isolés.

16. Maintenez les enfants et les animaux domestiques à une distance sûre.

17. Avant d'éteindre le radiateur, sélectionnez le mode ventilateur durant 20 à 30 secondes pour refroidir les parties internes de l'appareil.

SCHÉMA DE L'APPAREIL



SPÉCIFICATIONS TECHNIQUES PRINCIPALES

Alimentation: AC 220-240V ~ 50Hz

MODÈLE	Plage de puissance (W)			
	Faible	Haute	Ventilateur	Arrêt
8433325188351	1200	2000		0

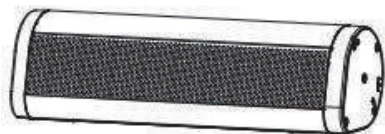
MODE D'EMPLOI

- **Vérifications nécessaires avant utilisation**
 1. Vérifiez que le cordon d'alimentation soit en bon état.
 2. Cet appareil est alimenté par une tension de 220-240V AC. Avant utilisation, vérifiez que le courant nominal de la prise de courant répond aux exigences du dispositif avec une mise à la terre sûr. Dans le cas contraire, utilisez une autre prise.
 3. L'appareil peut émettre une légère odeur durant les premières minutes de l'utilisation initiale. Ceci est normal et disparaîtra rapidement.

- **Vertical et horizontal**

Cet appareil peut être utilisé debout ou couché, selon votre préférence.

À l'horizontal



À la verticale



- **Démarrer l'appareil**

Placez l'interrupteur d'alimentation sur la position "I", puis appuyez sur la touche ON/OFF  pour démarrer l'appareil (ou appuyez sur la touche ON/OFF  de la télécommande). Au démarrage, l'appareil fournit de l'air à haute puissance et affiche la température par défaut de 35°C.

Note: Après avoir éteint le radiateur, le ventilateur continuera à fonctionner pendant 15 secondes avant l'arrêt complet. Le panneau d'affichage indiquera le compte à rebours jusqu'à l'arrêt. Il est conseillé de ne pas couper l'alimentation ou de ne pas retirer le câble d'alimentation avant que le ventilateur ne cesse de fonctionner, cela pourrait raccourcir la durée de vie de l'appareil.

- **Réglage de la puissance**

En mode ON, appuyez plusieurs fois sur la touche "Mode"  pour régler la puissance sur "Fort - Faible - Ventilateur - mode ECO - Fort".

- **Réglage de la température**

En mode ON, appuyez sur "+" or "-" pour régler la température de 5°C à 35°C. L'intervalle de température est de 1°C. Si aucun bouton n'est pressé dans les 5s, le réglage de la température sera confirmé. Maintenez ce bouton pendant plus d'une seconde pour ajuster rapidement la température. Lorsque la température de la pièce atteint la température établie, l'affichage clignote durant 10s, puis cesse de fonctionner. En mode veille, lorsque la température est inférieure à la température réglée, l'appareil commence à chauffer à nouveau.

- **Réglage de la minuterie**

- a. Réglage de l'heure d'arrêt**

En mode ON, appuyez d'abord sur la touche « Minuterie »  puis appuyez sur les touches "+" / "-" pour régler l'heure d'arrêt sur une plage de 0 à 24 heures. L'intervalle est de 1 heure. Si aucun bouton n'est pressé dans les 5s, le réglage de la minuterie sera confirmé. Une fois atteint le temps établi, le radiateur s'éteint automatiquement et passe en mode veille.

- b. Réglage de l'heure de démarrage**

En mode veille, appuyez sur la touche « Minuterie »  pour entrer en mode de démarrage. Appuyez sur les touches "+" / "-" pour régler l'heure de démarrage sur une plage de 0 à 24 heures. Si aucun bouton n'est pressé dans les 5s, le réglage de la minuterie sera confirmé. Une fois atteint le temps établi, le radiateur s'allume automatiquement avec le dernier réglage.

- **Fonction oscillation**

En mode ON, appuyez sur la touche "Oscillation"  pour démarrer l'oscillation de l'appareil. Appuyez à nouveau pour arrêter l'oscillation. En mode OFF, le mode oscillation n'est pas disponible.

- **Fonction mémoire**

Lorsque vous éteignez l'appareil normalement puis le rallumez, il redémarrera selon le dernier réglage. Si vous débranchez l'appareil, il se mettra en route selon les paramètres d'usine par défaut. La température par défaut est de 35°C.

- **Éclairage de l'écran**

En fonctionnement, l'écran s'éteindra automatiquement si aucune opération n'est effectuée dans un délai d'une minute, montrant simplement le logo de chauffage . Si vous maintenez à la fois les boutons "+" et "-" pendant 2s, la fonction d'éclairage de l'écran sera invalidée. Si vous maintenez à nouveau pendant 2s les boutons "+" and "-", cette fonction sera réactivée.

- **Court-circuit de la sonde de température, protection de circuit ouvert**

Peu importe le mode, le capteur de température assure la protection contre les courts-circuits. Le tube numérique, à température ambiante, affiche E1 ou E2 sur l'écran numérique tout en scintillant. Le buzzer sonne 10 fois et toute opération est alors invalide.

▪ Protection de sécurité

En fonctionnement, lorsque la température ambiante est supérieure à 50°C, tout le système sera bloqué. L'écran numérique affichera "FF" et clignotera pendant 75 secondes. L'appareil ne fonctionnera d'aucune façon, ni en appuyant sur une touche quelconque. Pour sortir de ce mode de protection, débranchez l'appareil.

▪ Fonction d'économie d'énergie ECO

Sélectionnez l'économiseur d'énergie ECO. L'appareil comparera la température ambiante avec la température que vous définissez puis il sélectionnera les composants appropriés pour atteindre l'objectif d'économiser de l'énergie.

▪ Télécommande

- Les fonctions de la télécommande sont identiques à celles du panneau de commande.
- La télécommande nécessite 2 piles AAA (non incluses).
- Ouvrez le compartiment des piles en faisant glisser le couvercle vers le bas puis insérez les piles en respectant les polarités indiquées dans le compartiment.
- Ne mélangez pas de nouvelles et anciennes piles.
- Ne mélangez pas des piles alcalines (carbone-zinc) et rechargeables (nickel-cadmium).
- Retirez les piles de la télécommande si vous pensez ne pas l'utiliser pendant une longue période.

INSTRUCTIONS DE NETTOYAGE ET D'ENTRETIEN

1. Éteignez et débranchez l'appareil avant de le nettoyer.
2. Utilisez un chiffon doux et humide avec ou sans détergent et nettoyez soigneusement la surface extérieure de l'appareil.

ATTENTION: laissez l'appareil refroidir complètement avant de le déplacer ou de le nettoyer.

3. Ne laissez pas de l'eau ou tout autre liquide pénétrer dans l'appareil, cela pourrait provoquer un incendie ou un choc électrique.
4. Il est recommandé de nettoyer périodiquement l'appareil en passant la buse de l'aspirateur sur les grilles pour enlever la poussière et les saletés accumulées à l'intérieur de l'appareil.

ATTENTION: n'utilisez pas de détergents abrasifs, de solvants ou de produits chimiques car ils pourraient endommager la surface des pièces en plastique.

5. Il est recommandé d'utiliser la boîte d'origine (ou de taille similaire) pour stocker l'appareil. Conservez-le dans un endroit sec et sûr.

RÉSOLUTION DE PROBLÈMES

Si l'appareil ne fonctionne pas ou ne fonctionne pas correctement, effectuez les vérifications suivantes. Si le problème que présente votre appareil n'apparaît pas dans la liste suivante, l'appareil peut être défectueux. Nous vous recommandons alors d'envoyer l'appareil à votre revendeur ou au service technique pour réparation.

Problème	Cause possible	Solution
Après avoir branché l'appareil, celui-ci ne fonctionne pas.	La prise n'est pas correctement connectée.	Vérifiez que la prise est correctement connectée à la prise de courant.
L'appareil s'éteint soudainement pendant son fonctionnement.	La température dépasse la limite thermique.	Ceci est normal. Lorsque la température ambiante sera inférieure à la température sélectionnée, le radiateur fonctionnera à nouveau.

Tableau d'informations sur le radiateur				P	
Identification du modèle : 8433325188351					
Élément	Symbole	Valeur	Unité	Élément	Unité
Puissance de chauffe				Type d'entrée thermique, pour les radiateurs électriques (à sélectionner)	
Puissance thermique nominale	P _{nom}	2,0	kW	Régulation manuelle de la température, avec thermostat intégré	[non]
Puissance thermique minimale (indicative)	P _{min}	1,2	kW	Régulation manuelle de la température avec rétroaction de la température ambiante et de la température extérieure	[non]
Puissance thermique continue maximale	P _{max}	2,0	kW	Régulation électronique de la température avec rétroaction de la température ambiante et de la température extérieure	[non]
Consommation d'électricité auxiliaire				Chauffage assisté par ventilateur	[non]
Puissance thermique nominale	e _{lmax}	1,808	kW	Type d'entrée thermique / contrôle de température ambiante (à sélectionner)	
Puissance thermique minimale	e _{lmin}	1,103	kW	Sortie de chaleur à un étage et pas de contrôle de la température ambiante	[non]
En arrêt	e _{lSB}	0,29	W	Deux étapes manuelles ou plus, pas de contrôle de la température ambiante	[non]
				Contrôle de température de la pièce avec thermostat mécanique	[non]
				Contrôle électronique de la température ambiante	[non]
				Contrôle électronique de la température ambiante et minuterie	[oui]
				Contrôle électronique de la température ambiante avec minuterie hebdomadaire	[non]
				Autres options de contrôle (plusieurs sélections possibles)	
				Contrôle de la température ambiante, avec détection de présence	[non]
				Contrôle de la température ambiante, avec détection de fenêtre ouverte	[non]
				Option de contrôle à distance	[non]
				Contrôle de démarrage adaptatif	[non]
				Limitation du temps de fonctionnement	[non]
				Capteur par ampoule noire	[non]
Note: Pour les appareils de chauffage électriques d'espaces, la valeur d'efficacité énergétique saisonnière η_s ne peut pas être inférieure à la valeur thermique nominale du produit.					
L'efficacité énergétique saisonnière de tous les appareils de chauffage, à l'exception des appareils de chauffage commerciaux, η_s (%)				38	

Recyclage



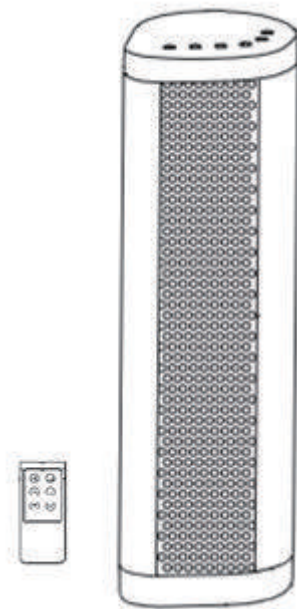
Ce symbole indique que l'appareil ne doit pas être éliminé avec les déchets ménagers et ce, dans toute l'UE. Pour éviter que l'élimination incontrôlée des déchets ne nuise à l'environnement et à la santé humaine, recyclez correctement votre appareil pour promouvoir la réutilisation durable des ressources matérielles. Pour éliminer l'équipement usagé, utilisez les systèmes de retour et de collecte, ou contactez l'établissement où vous avez acheté l'appareil. Ils peuvent reprendre l'appareil pour le recycler et vous aider à protéger l'environnement.

GARANTIE : 2 ANS



MANUAL DE INSTRUÇÕES

Aquecedor 2-em-1 PTC



MODELO: 8433325188351

POR FAVOR, LEIA O MANUAL CUIDADOSAMENTE ANTES DE UTILIZAR O SEU PRODUTO E GUARDE-O PARA USO FUTURO.

Este produto é adequado apenas para espaços bem isolados ou utilização ocasional.

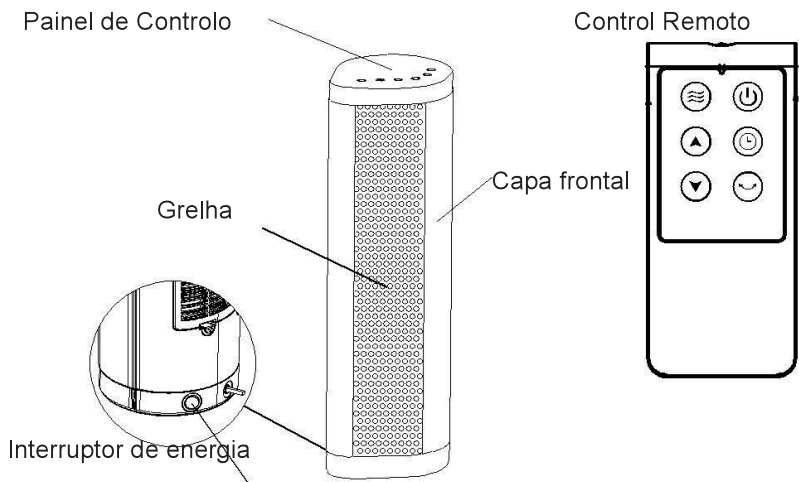
IMPORTANTES SALVAGUARDAS

1.  **Aviso:** Para evitar o sobreaquecimento, não cubra o aquecedor.
2. Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade igual ou superior a 8 anos e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento, se receberem supervisão ou instruções relativas ao uso do aparelho de forma segura e compreenderem os perigos envolvidos. As crianças não devem brincar com o aparelho. A limpeza e a manutenção não devem ser feitas por crianças sem supervisão.
3. Crianças com menos de 3 anos devem ser mantidas afastadas, a menos que sejam supervisionadas continuamente.
4. Crianças entre os 3 anos e menos de 8 anos só podem ligar / desligar o aparelho desde que este tenha sido colocado ou instalado na sua posição normal de funcionamento e tenham uma supervisão ou instruções relativas à utilização do aparelho de forma segura de maneira e compreender os perigos envolvidos. Crianças com idade entre 3 anos e menos de 8 anos não devem ligar, regular e limpar o aparelho ou realizar a manutenção do usuário.
5. **CUIDADO: Algumas partes deste produto podem ficar muito quentes e causar queimaduras. Deve ser atenção especial dada quando crianças e pessoas vulneráveis estiverem presentes.**
6. Se o cabo de alimentação estiver danificado, este deve ser substituído pelo fabricante ou pelo seu agente de serviço ou uma pessoa com qualificação similar, a fim de evitar um risco.
7. O aquecedor não deve estar localizado diretamente sob

uma tomada.

8. Coloque o aparelho sobre uma superfície plana, estável e resistente ao calor. Utilizar o produto em qualquer outra posição pode causar um risco.
9. Não use o aquecedor na casa de banho, chuveiro ou perto de uma piscina.
10. **CUIDADO:** Para evitar riscos devido à reinicialização inadvertida do corte térmico, este aparelho não deve ser fornecido através de um dispositivo de comutação externo, como um temporizador, ou conectado a um circuito que é regularmente ligado e desligado pelo utilidade.
11. Não tente reparar, desmontar ou modificar o aparelho. Não existem reparos de peças no interior.
12. **CUIDADO** - se estiver usando um cabo de extensão, certifique-se de não exceder a potência / capacidade nominal máxima de operação do cabo de extensão.
13. Mantenha materiais combustíveis, como móveis, almofadas, roupas de cama, papel, roupas, cortinas, etc. a pelo menos 1m de distância do aquecedor.
14. Não use o aparelho para outro que não o uso pretendido. Apenas para uso interno doméstico.
15. Este aparelho foi concebido para ser utilizado como fonte de calor suplementar, não se destinando a ser a principal fonte de calor. Este produto é adequado apenas para espaços bem isolados.
16. Mantenha sempre crianças e animais de estimação a uma distância segura.
17. Antes de desligar o aparelho, por favor, opere o aquecedor para o modo de ventilação por cerca de 20 a 30 segundos, a fim de baixar a temperatura da parte interna do aparelho.

PARTES DA FIGURA



PRINCIPAIS ESPECIFICAÇÕES TECNOLÓGICAS

Fonte de energia: AC 220-240V ~ 50Hz

MODELO	FAIXA DE POTÊNCIA (W)			
	BAIXO	ALTO	VENTILADOR	DESLIGAR
8433325188351	1200	2000		0

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

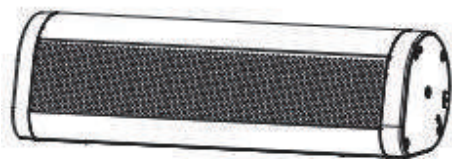
■ Verifique antes de ligar a máquina

1. Verifique se o cabo de alimentação está em boas condições.
2. O produto adota 220-240V AC fonte de alimentação, antes de usar, por favor, confirme se a corrente nominal da tomada atende aos requisitos locais com dispositivo de aterramento seguro, caso contrário, por favor substitua-o com o soquete adequado.
3. Pode haver vestígios de odor durante os primeiros minutos de uso. Tal é normal e desaparecerá rapidamente.

■ Vertical e horizontal

Este produto pode ser utilizado de pé ou deitado, como preferir.

Uso Horizontal



Uso Vertical



■ Inicie a máquina

Gire o interruptor para a posição "I" e, em seguida, pressione a tecla LIGAR / DESLIGAR  para iniciar (ou pressione a tecla LIGAR / DESLIGAR  do controle remoto). Quando inicia, a máquina fornece ar em alta potência e o visor mostrará a temperatura padrão de 35 °C.

Nota: Depois de desligar o aquecedor, o ventilador continuará funcionando por 15s antes de parar, o painel de exibição mostrará o tempo de desativação da contagem regressiva, sugere-se não interromper a alimentação ou remover o cabo de alimentação antes que a ventoinha pare de funcionar completamente, caso contrário, pode influenciar o ventilador ou diminuir a vida útil da aquecedor.

■ Função de ajuste de energia

No modo LIGAR, pressione repetidamente a tecla "Modo"  para definir o modo como "Alto - Baixo - Ventilador – modo ECO - Alto".

■ Ajuste de temperatura

No modo LIGAR, pressione "+" ou "-" para definir a temperatura no intervalo de 5 °C -35 °C. o intervalo de temperatura é de 1 ° C. Confirmará a temperatura de ajuste se nenhum botão for pressionado em de 5s. Segure este botão por mais de 1s para definir rapidamente a temperatura. Quando a temperatura ambiente atinge a temperatura definida, o visor pisca 10s, depois pára de funcionar; no modode ESPERA, quando a temperatura é inferior à temperatura definida, a máquina começa a aquecer novamente.

■ Função de ajuste de temporização

a. Ajuste do tempo de inatividade

No modo LIGAR, pressione a tecla TEMPORIZADOR  primeiro, depois pressione a tecla "+" / "-" para ajustar o tempo DESLIGAR no intervalo de 0-24h. O intervalo de tempo é de 1h. Tal confirmará o tempo de ajuste se nenhum botão for pressionado dentro de 5 segundos. Depois de atingir o tempo de ajuste, o aquecedor será desligado automaticamente e entrará no modo de ESPERA.

b. Hora de início

No modo de ESPERA, pressione a tecla TEMPORIZADOR  para entrar no modo de início da reserva. Pressione a tecla "+" / "-" para definir a hora de início no intervalo de 0 a 24h. Tal confirmará o tempo de ajuste se nenhum botão for pressionado dentro de 5 segundos. Depois de atingir o tempo de ajuste, o aquecedor ligará automaticamente com a última configuração.

■ Função Balanço

No modo LIGAR, pressione a tecla "BALANÇO"  para iniciar , pressionando-o novamente para parar o movimento, sob o estado DESLIGAR, a função balanço não está disponível.

■ Função de memória

Quando desligar o aparelho normalmente, e depois o ligar novamente, começará a funcionar pela configuração da última vez. Se o dispositivo estiver desligado, começará a funcionar com a configuração padrão de fábrica quando o reiniciar. Temperatura padrão é de 35 °C.

■ Função fora do visor

Sob o modo de trabalho, o visor irá extinguir automaticamente se não houver utilização dentro de 1 minuto, mostrando apenas o logotipo de aquecimento . Segurando os botões "+" e "-" por 2s, a função DESLIGAR Visor será inválida. Se mais uma vez segurar os botões "+" e "-" por 2s, a função DESLIGAR Visor será ativada.

■ Short Curto-circuito do sensor de temperatura, função de proteção de circuito aberto

Não importa em que modo, o sensor de temperatura realiza proteção de curto-circuito, tubo digital de temperatura ambiente no visor digital exibe E1 ou E2 e manter a cintilação, então qualquer utilização do visor é inválida. A campainha toca 10 vezes.

■ Proteção de segurança

Sob o estado de funcionamento, quando a temperatura ambiente é superior a 50 ° C, todo o sistema de saída será fechado. O visor digital exibe "FF" e pisca uma vez por segundo por 75 vezes, o aparelho não funcionará ao pressionar qualquer tecla. Para sair deste modo de proteção, desligue o aparelho.

■ Função de economia de energia ECO

Selecione a engrenagem de economia de energia ECO, o aparelho irá comparar a temperatura ambiente com a temperatura que definir, assim este irá selecionar certa engrenagem apropriada para trabalhar, de acordo com o objetivo de economizar energia.

■ Controlo remoto

- As funções do controlo remoto são idênticas às funções no painel de controlo do ventilador.
- O controlo remoto requer 2 pilhas tamanho AAAA (não incluídas).
- Abra o compartimento da bateria, deslizando a tampa para baixo e insira as pilhas, e observe a polaridade indicada no compartimento da bateria.
- Não misture pilhas velhas e novas.
- Não misture baterias alcalinas, padrão (linha de carbono) ou recarregáveis (níquel-cádmio).
- Se não for usado por muito tempo retire as pilhas do controlo remoto.

INSTRUÇÕES DE LIMPEZA E MANUTENÇÃO

1. Desligue e desconecte da fonte de alimentação antes de limpar.
2. Use um pano macio e húmido, com ou sem uma solução de sabão neutro, e limpe cuidadosamente a superfície externa do produto.
CUIDADO: Deixe o produto arrefecer completamente antes de o usar ou limpar.

3. Não permita que a água ou outros líquidos entrem no interior do produto, pois tal pode causar incêndio e / ou risco elétrico.
4. Recomendamos também a limpeza periódica deste aparelho, acionando levemente o bocal do aspirador de pó sobre as proteções para remover qualquer poeira ou sujidade acumulada no interior ou na unidade.

CUIDADO: Não use detergentes agressivos, produtos químicos ou solventes, pois podem danificar o acabamento da superfície dos componentes de plástico.

5. O produto pode ser armazenado fora da temporada, recomendamos usar a caixa original (ou de tamanho adequado). É importante mantê-lo num local seguro e seco.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Se o produto não funcionar ou não funcionar corretamente, verifique primeiro de acordo com a lista a seguir. Se o motivo não estiver na lista, o produto pode ter falhado. Em seguida, recomendamos que envie o produto ao revendedor para detecção ou reparo

Problema	Causa Possível	Solução
Quando a energia está ligada, a máquina não funciona.	O plugue pode não estar bem conectado.	Verifique se o plugue está inserido corretamente no soquete.
A máquina pára de repente durante o aquecimento.	A temperatura excede a temperatura que definiu.	É normal, quando a temperatura ambiente for inferior à temperatura definida, a máquina irá reiniciar para funcionar.

Tabela de requisitos de informação para aquecedores elétricos locais					P
Identificador do Modelo: 8433325188351					
Item	Simbolo	Valor	Unidade	Item	Unidade
Saída de calor			Tipo de entrada de calor, apenas para aquecedores de ambiente elétricos (selecione um)		
Saída calor nominal	Pnom	2,0	kW	Controlo manual de carga de calor com termostato integrado	[não]
Calor mínimo saída (indicativo)	Pmin	1,2	kW	Controlo manual de carga de calor com feedback de temperatura ambiente e / ou externo	[não]
Máximo calor contínuo saída	Pmax	2,0	kW	Controlo de carga de calor eletrónico com feedback de temperatura ambiente e / ou externo	[não]
Consumo de eletricidade auxiliar			Saída de calor assistida por ventilador		[não]
Saída calor nominal saída	elmax	1,808	kW	Tipo de saída de calor / controlo de temperatura ambiente (selecione um)	
Saída calor mínimo	elmin	1,103	kW	Saída de calor de estágio único e sem controlo de temperatura ambiente	[não]
No modo STANDBY	elSB	0,29	W	Dois ou mais estágios manuais, sem controlo de temperatura ambiente	[não]
				Com termostato mecânico controlo de temperatura	[não]
				Com temperatura ambiente eletrónicoao controlo	[não]
				Controlo eletrónico de temperatura ambiente mais temporizador dia	[yes]
				Controlo eletrónico de temperatura ambiente mais temporizador semanal	[não]
				Outras opções de controlo (várias seleções possíveis)	
				Controlo de temperatura ambiente, com detecção de presença	[não]
				Controlo de temperatura ambiente, com detecção de janela aberta	[não]
				Com opção de controlo de distância	[não]
				Com controlo de partida adaptável	[não]
				Com limitação do tempo de trabalho	[não]

				Com sensor de bolbo preto	[não]
Observação: Para os aquecedores de ambiente elétricos, a eficiência energética do aquecimento ambiente sazonal medido η_s não pode ser pior do que o valor declarado na saída de calor nominal da unidade.					
A eficiência energética do aquecimento ambiente sazonal de todos os aquecedores de ambiente locais, η_s (%)				38	

Reciclagem correta deste produto

	A marca indica que este produto não deve ser descartado como outros resíduos domésticos na Europa. Para evitar possíveis danos ao meio ambiente e à saúde humana, sugerimos que se entregue no vácuo que não funcione para um centro apropriado de descarte de resíduos. O descarte deve ser feito de maneira ambientalmente correta e disponibilizá-lo para o serviço de coleta de material reciclável.
---	---

GARANTIA: 2 ANOS

